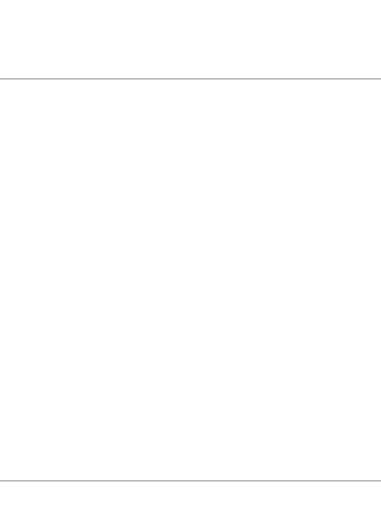
YACVIK



Luna 10c

START GUIDE TAB10-150



Luna 10c

Start guide Snelstart handleiding Schnellstartanleitung Guide de démarrage Guía de inicio Guia de iniciação Przewodnik uruchamiania Návod k použití Stručný návod na obsluhu Startvejledning Startquide Οδηγός έναρξης Guida di avvio Краткое руководство пользователя Startveiledning Vodič za začetek Короткий посібник користувача دليل البدء Használati útmutató Ръководство за старт Ghid de pornire Brzi vodič

Index

1 Package Content

6

Inhoud doos / Verpackungsinhalt / Contenu de l'emballage / Contenido de la caja / Conteúdo da embalagem / Zawartość opakowania / Obsah balení / Obsah balení / Pakkens indhold / Pakketets inneháll / Пεριεχόμενα Συσκευασίας / Contenuto della confezione / Содержимое упаковки / Pakkens innhold / Vsebina paketa / Розпакування / محتوى العبوة / А сsomag tartalma / Съдържание на опаковката / Continutul ambalajului / Sadržaj paketa

2 Buttons & Connections

8

Knoppen & Aansluitingen / Tasten & Anschlüsse / Boutons et connexions / Botones y conexiones / Botões e ligações / Przyciski i zlącza / Tlačítka a připojení / Tlačídlá a pripojenía / Knapper & tilslutninger / Knappar & Anslutningar / Πλήκτρα & Συνδέσεις / Pulsanti e collegamenti / Кнопки и разъемы / Knapper og tilkoblinger / Gumbi in Povezave / Кнопки та роз'єми / الأزرار والتوصيلات / Gombok és csatlakozások / Бутони и връзки / Butoane si conexiuní / Tipke i veze

Charging

13

Opladen / Laden / Chargement / Carga / Carregamento / Ładowanie / Nabíjení / Nabíjanie / Opladning / Laddning / Φόρτιση / Carica / Зарядка / Lading / Polnjenje / Зарядження акумулятора / انشحن / Töltés / Зареждане / Încărcare / Punienje

USB

13

Android Home Screen

14

Android Home scherm / Android Startbildschirm / Page d'accueil Android / Pantalla de inicio de Android / Ecrā principal do Android / Ekran domowy systemu operacyjnego Android / Domovská obrazovka Androidu / Omáca obrazovka Android / Skærmen Android Home [Android Hjem] / Android Startskärm / Н Архікή Оθόνη тоυ Android (Home) / Schermata Home di Android / Главный экран Android / Android startskjerm / Domači zaslon Android / Головний екран Android / Litume / Android / Android кеzdőképernyő / Начален екран на Android / Ecran de început Android / Android početni zaslon

3 Getting on the Internet

18

Internet instellen / Zugriff auf das Internet / Accès à Internet / Cómo acceder a Internet / Acceder à internet / Łączenie z Internetem / Připojení k internetu / Pripojenie k internetu / At komme på internettet / Gå ut på Internet / Σύνδεση στο Internet / Соllegamento a Internet / Подключение к Интернету / Koble til Internett / Како se povezati na internet / Підключення до Інтернету / خيول الإنترنت / Карсsolódás az Internetre / Свързване към Интернет / Соnectare la Internet / Spajanje na Internet

4 When a Problem Occurs

24

Problemen oplossen / Problembehandlung / Dépannage / Si se produce un problema / Quando ocorre um problema / W razie problemów / Při vzniku problému / Ak sa vyskytne problém / Năr der opstăr et problem / Năr ett problem uppstăr / Όταν Συμβεί Κάποιο Πρόβλημα / Se si verifica un problema / При возникновении проблемы / Năr det oppstăr problemer / Ko se pojavi težava / У разі виникнення проблем / Năr det oppstâr problemer / Ко se pojavi težava / У разі виникнення проблем / Ніва esetén / При проблеми / În cazul în care apare o problemă / Kad se pojavi problem

Soft Reset via Reset Button

26

Soft Reset via Reset Button / Soft Reset über Reset-Taste / Réinitialisation logicielle à l'aide du bouton RESET / Restablecimiento parcial mediante el botón Reset (Restablecer) / Reinicialização parcial através do botão Reiniciar / Ponowne uruchamianie przyciskiem Reset / Částečný reset pomocí tlačítka Vymazat / Mäkký reset pomocou tlačídla Reset / Softwarenulstilling via knappen Reset [Nulstil] / Mjuk återställning via återställning sknapp / Επαναφορά Λογισμικού μέσω του Πλήκτρου Reset / Soft reset tramite il pulsante Reset / Программный сброс посредством кнопки сброса / Omstart med Reset-knappen / Mehka ponastavitev preko gumba za ponastavitev / Програмне скидання за допомогою кнопки скидання / Скидання за допомогою кнопки скидання / Сувет во за при презембене за чоче в презембене за нулиране / Resetare funcţională cu ajutorul butonului de resetare / Softverski reset pomoću tioke za resetiranie

Package Content

Inhoud doos / Verpackungsinhalt / Contenu de l'emballage / Contenido de la caia / Conteúdo da embalagem / Zawartość opakowania / Obsah balení / Obsah balenía / Pakkens indhold / Paketets innehåll / Περιεχόμενα Συσκευασίας / Contenuto della confezione / Содержимое упаковки / Pakkens innhold / Vsebina paketa / / A csomag tartalma / Съдържание на опаковката / Continutul ambalaiului / Sadržai paketa



1x

Luna tablet Luna tablet Luna Tablet Tablette Luna Tableta Luna Tablet Luna Tablet Luna

Luna tabet Luna tablet Luna platta

Ταμπλέτα Luna

Tablet Luna

Планшет Luna Luna netthrett

Tablični računalnik Luna

Планшет Luna

جهاز لوحى بوصة Luna Tablet gép Luna Таблет Luna

Tabletă cu ecran Luna

Luna tablet



1x

- USB cable

- USB kabel

- Câble USB

- USB cable

- Caho USB

- USB kabel - USB kabel

- USB kábel

- USB-kabel - USB-kabel

- USB Kahel

- Καλώδιο USB - Cavo USB

- USB-кабель

- USB-kabel

- Kabel USB

- USB-кабель

كىل USB -USB kábel

- USB кабел

- Cablu USB

- USB kabel



1x

- Power adapter
- Voedingsadapter
- Netzteil
- Adaptateur d'alimentation
- Adaptador de corriente - Adaptador de corrente
- Zasilacz
- Napájecí adaptér
- Napájací adaptér
- Strømadapter - Nätadapter
- Τροφοδοτικό ρεύματος
- Alimentatore

- Адаптер питания
- Strømforsyning
- Napaialnik
- Адаптер живлення
- محول الطاقة -
- Hálózati adapter- Захранваш адаптер
- Adaptor de alimentare
- Naponski adapter- Захранваш адаптер
- Adaptor de alimentare
- Naponski adapter



1x

- Start quide
- Snelstart handleiding
- Schnellstartanleitung
- Guide de Démarrage
- Guía de Inicio
- Guia de iniciação
- Przewodnik Uruchamiania
- Návod k Použití

- Stručný návod na obsluhu - Startveiledning
- Startquide
- Οδηγός έναρξης

- Guida di avvio
- Краткое руководство пользователя
- Startveiledning
- Aloitusopas
- Короткий посібник користувача دليا. البدء -
- Használati útmutató
- Ръководство за старт
- Ghid de pornire
- Brzi vodič



1x

- USB host cable - USB host kabel
- USB Host Kahel
- Câble USB hôte
- Host USB cable
- Cabo de anfitrião USB
- Hosta USB kabel
- USB host kabel
- USB host káhel

- USB-værtskabel
- USB-värdkabel
- Καλώδιο κεντρικού υπολογιστή (host) USB
- Cavo host USB
- USB-кабель для
 - подключения внешних устройств
- USB vertskahel

- Gostiteljski kabel USB
- USB-кабель підключення зовнішніх пристроїв
- USB کبل
- USB host kábel
- USB хост кабел
- Cablu host USB
- USB kabel za domaćina



- You can find the manual in the Tablet App menu
- De handleiding is te vinden in het Tablet App menu
- Das Handbuch befindet sich im App-Menü des Tablet
- Vous trouverez le manuel dans le menu d'applications de la tablette
- Puede encontrar el manual en el menú App (Aplicaciones) de la tableta
- Pode encontrar o manual no Menu de aplicações do tablet
- Podrecznik znaiduje w menu aplikacji tabletu
- Návod naleznete v nabídce aplikace tabletu
- Nájdete manuál ponuky aplikácií tabletu - Du kan finde veiledningen i menuen Tablet App
- Du hittar manualen i Tablet App-menyn
- Το ενχειρίδιο είναι διαθέσιμο στο μενού εφαρμονών της ταμπλέτας

- Il manuale si trova nel menu App del tablet.
- Вы можете найти полное руководство
- пользователя в меню приложений планшета - Veiledningen finnes i Tablet App-menven
- Navodila lahko najdete v meniju aplikacij tabličnega računalnika
- Посібник користувача можна знайти у меню програм
- بمكنك العثور على الدليل في قائمة تطبيقات -الكمبيوتر اللوحى
- A használati útmutatót megtalálhatja a tábla Alkalmazások menüjében
- Можете да намерите наръчника в менюто приложения таблета
- Puteți găsi manualul în meniul de aplicații ale tabletei
- Priručnik možete pronaći u izborniku s aplikacijama

2

Buttons & Connections

Knoppen & Aansluitingen / Tasten & Anschlüsse / Boutons et connexions / Botones y conexiones / Botões e ligações / Przyciski i zlącza / Tiaclitka a připojení / Tiaclitda a pripojenía / Knapper & Ilisultninger / Knapper & Anslutningar / Пайнута с Жибергіс / Pulsanti e collegamenti / Кнопки и разъемы / Кларрег од Ilibotinger / Gumbi in Povezave / Кнопки та роз'єми / Зуступа в туступа и пръзки / Butoane și conexiuni / Tioke i veze





On/Off

- Hold 3 sec. for On or Off

- 3 sec. indrukken voor Aan of Uit
- Zum Fin-/Ausschalten 3 Sek drücken
- Appuyez pendant 3 s pour allumer ou éteindre
- Pulse durante 3 s para encender o apagar el dispositivo
- Mantenha premido durante 3 segundos para ligar ou desligar
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sek., aby włączyć lub wyłączyć
- Přidržením po dobu 3 s zapínáte nebo vypínáte
- Podržte 3 sek. pre zapnutie alebo vvpnutie
- Hold 3 sek. for On [Til] eller Off [Fra]
- Håll ned 3 sekunder för På eller Av
- Κρατήστε 3 δευτ. για ενεργοποίηση (On) ή απενεργοποίηση (Off)

- Tenere premuto 3 sec. per l'accensione o lo spegnimento.
- Удерживайте в течение 3 с для
- включения или выключения
 Trykk 3 sek, for på eller av
- Držite 3 sek. za vklop ali izklop
- Утримуйте протягом 3 с для увімкнення або вимкнення
- ثبت لمدة 3 ثوان للتشغيل أو الإيقاف -
- Nyomja 3 mp-ig a be- vagy kikapcsoláshoz
- Задръжте 3 сек. за включване или изключване
- Pentru activare sau dezactivare, menţineţi apăsarea timp de 3 sec.
- Držite 3 sek. za uključivanje ili isključivanje



Sleep/Wake

- Press 1 sec. for Sleep or Wake
- 1 sec. indrukken voor Slaapstand of uit Slaapstand
- Für Betriebszustand 1 Sek. drücken
 Appuyez pendant 1 s pour la mise en
- veille ou le réveil

 Pulse 1 s para que la tableta entre en el
- estado de inactividad o activarla - Pressione 1 seg. para suspensão ou Wake
- segundos para ligar ou desligar
- Naciśnij przez 1 sek., aby przełączyć w stan uśpienia lub wybudzić
- Stisknutím po dobu 1 s spustíte režim spánku nebo probuzení
- Stlačte 1 sek. pre spánok alebo prebudenie
- Tryk på 1 sek. til slumre-eller Wake
- Tryck på 1 sek. för att sova eller Wake
- Πατήστε 1 δευτερόλεπτο. για την κατάσταση νάρκης ή Wake

- Premere 1 sec. per la funzione Sleep o Wake (Sveglia).
- Нажимайте в течение 1 с для перехода в спящий режим или продолжения работы
- Trykk 1 sek. for standby eller gå ut av standby
- Pritisnite 1 sek. za spanje ali bujenje
- Натискайте протягом 1 с для переходу у сплячий режим або продовження роботи
- اضغط لمدة 1 ثانية للنوم أو اليقظة -
- Nyomja 1 mp-ig az alváshoz vagy felébresztéshez
- Натиснете 1 сек. за заспиване или събуждане
- Pentru stare de repaus sau reactivare,
- apăsaţi timp de 1 sec.
- Pritisnite 1 sek. za spavanje ili buđenje uređaja

1 -1+	Volume - +	- Volume up or Down - Volume harder of zachter - Leiser oder laute - Augmentez ou baissez le volume - Subir o bajar volumen - Aumentar ou diminuir volume - Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu głośności - Zvýšeni nebo snížení hlasitosti - Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti - Lydstyrke op eller ned - Justera volymen uppát eller nedát - Αύξηση ἡ μείωση της ἐντασης ἡχου	- Aumento o abbassamento del volume - Переключатель увеличения или уменьшения громкости - Volum opp eller ned - Jakost - +: Povečanje ali zmanjšanje jakosti - Knasiwa гучності - منع الصوت أو خفضه - Hangerő fel vagy le - Усилване или намаляване силата на звука - Creşterea sau reducerea volumului - Glasnoča + i —
	Built-in Camera	- Built-in Camera - Ingebouwde Camera - Integrierte Kamera - Caméra intégrée - Cámara integrada - Câmara incorporada - Wbudowana kamera - Zabudovaný fotoaparát - Zabudovaný fotoaparát - Indbygget kamera - Inbyggd kamera	- Fotocamera integrata - Встроенная камера - Innebygget kamera - Vgrajena kamera - Вбудована камера - كاميرا مدمية - Вефріtett kamera - Вградена камера - Саmeră încorporată - Slušalice - Ugrađena kamera
	Built-in Microphone	- Built-in Microphone - Ingebouwde microfoon - Integriertes Mikrofon - Microphone intégré - Micrófono integrado - Microfone incorporado - Wbudowany mikrofon - Zabudovaný mikrofon - Zabudovaný mikrofon - Indbygget mikrofon - Inbyggd mikrofon - Evoupuraujévo Мікрофшчо - Microfono integrato - Встроенный микрофон - Innebygget mikrofon	- Vgrajeni mikrofon - Вбудований мікрофон - ميكروفون مدمج - Вверіtett mikrofon - Вграден микрофон - Microfon încorporat - Ugradeni mikrofonn

→ ")	Speaker Stereo	- Built-in Speaker - Ingebouwde speaker - Integrierter Lautsprecher - Haut-parleur intégré - Altavoz integrado - Alto-falante embutido - Wbudowany glośnik - Zabudovaný reproduktor - Zabudovaný reproduktor - Indbygget højttaler - Inbyggd högtalare - Ενσωματωμένο ηχείο	- Altoparlante integrato - Встроенный динамик - Innebygget høyttaler - Zvočnik Mono: Vgrajeni zvočnik - Вбудований динамік - а дабам - Вефріtett hangszóró - Вграден високоговорител - Difuzor încorporat - Ugrađeni zvučnik
	Headphones 3.5 mm	- Headphones - Hoofdtelefoon - Kopfhörer - Casque - Auricular - Auscultadores - Sluchawki - Sluchátka - Slúchadlá - Hovedtelefoner - Hörlurar	- Акоυστικά - Cuffie - Наушники - Hodetelefoner - Slušalke - Навушники - Гејпаllgató - Слушалки - Cāşti - Slušalice
•~	USB	- Micro USB Port - Micro USB Poort - Micro USB Anschluss - Port micro USB - Micro usb puerto - Porta micro USB - Port micro USB - Port micro USB - Micro usb portu - Micro usb portu - Micro usb port - Micro usb port	- Micro USB θύρα - Micro USB nopτ - Micro USB nopτ - Micro USB port - Mikro USB - Micro USB nopτ - Micro USB nopτ - Micro USB Port
Micro	MicroSD Up to 32 GB	- MicroSD Slot - MicroSD Slot - MicroSD-Einschub - Emplacement carte MicroSD - Ranura para tarjetas MicroSD - Ranhura para cartão MicroSD - Gniazdo karty MicroSD	- Slot pro MicroSD - Slot na Micro SD kartu - MicroSD-stik - MicroSD-kortplats - Υποδοχή MicroSD - Slot per MicroSD - Разъем для карты MicroSD



MicroSD

Up to 32 GB

- MicroSD spor
 - Reža za MicroSD
 - Гніздо для карти пам'яті MicroSD
 - MicroSD a : à

- MicroSD nyílás
- Слот за MicroSD карта
- MicroSD Slot
- MicroSD utor



нэт:	10

Reset

- Reset button
- Reset knop
- Reset-Taste
- Bouton de
- réinitialisation - Botón Reset (Restablecer)
- Botão Reiniciar
- Przycisk resetowania
- Tlačítko Vvmazat
- Tlačidlo resetovania
 - terställningsknapp
- Knappen Reset [Nulstil]

- Återställningsknapp
- Πλήκτρο Επαναφοράς
- Reset-knapp
- Gumb za ponastavitev
- Кнопка скидання
- زر اعادة الضبط -
- Visszaállítás gomb
- Бутон Нулиране
- Buton de resetare
- Tipka za resetiranie

080p

- Mini HDMI Out
- Mini HDMI Uit Mini
- HDMI-Ausgang

- Minivýstup HDMI

- HDMI-utgång

- Pulsante Reset
- Кнопка сброса

- - Sortie mini HDMI
 - Salida mini HDMI
 - Saída Mini HDMI
 - Wyjście mini HDMI
 - Mini HDMI výstup
 - Mini-HDMI-udgang

- Έξοδος Μίνι ΗDΜΙ
- Uscita mini HDMI - Выход Mini HDMI
- Mini HDMI ut - Izhod Mini HDMI
- Вихід Mini HDMI
- مخرج Mini HDMI Out -
- Mini HDMI kimenet
- Mini HDMI Извод
- lesire Mini HDMI
- Mini HDMI izlaz

Charging

Opladen / Laden / Chargement / Carga / Carregamento / Ładowanie / Nabijení / Nabijanie / Opladning / Laddning / Фо́ртго́ / Carica / Зарядка / Lading / Polnjenje / Зарядження акумулятора / الشحن / Töltés / Зареждане / Încărcare / Punjenje

- * Use only the supplied AC adapter
- * Gebruik alleen de bijgeleverde AC adapter
- * Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil
- * Utilisez seulement l'adaptateur CA fourni
- * Use exclusivamente el adaptador de corriente de CA incluid
- * Utilize apenas o adaptador de CA fornecido
- * Korzystaj tylko z dostarczonego zasilacza prądu zmiennego
- * Používeite pouze dodaný AC adaptér
- * Používajte iba dodaný sieťový adaptér
- * Brug kun den medfølgende AC-adapter
- * Använd endast den medföliande nätadaptern
- * Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό ΑC
- * Utilizzare solo l'adattatore CA fornito.
- * Используйте только входящий в комплект сетевой адаптер
- * Bruk bare medfølgende AC*adapter
- * Uporabite le priloženi napajalnik AC
- * Використовуйте тільки той блок живлення, що входить до комплекту постачання



- * استخدم محول التيار المتردد المزود فقط
- * Csak a mellékelt hálózati adaptert használja
- * Използвайте само с доставения АС адаптер
- * Utilizați numai adaptorul CA furnizat
- * Koristite samo isporučeni naponski adapter

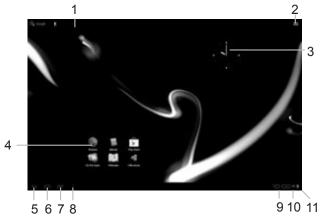


- USB cable
- USB kabel
- USB Kabel
- Câble USB
- USB cable
- Cabo USB
- USB kabel
- USB kabel
- USB kábel
 USB-kabel
- USB-kabel
- Καλώδιο USB
- Cavo USB
- USB-кабель
- OOD-Vadel
- USB-kabel
- Kabel USB



Android Home Screen

Android Home scherm / Android Startbildschirm / Page d'accueil Android / Pantalla de inicio de Android / Ecrā principal do Android / Ekra domowy systemu operacyjnego Android / Domovská obrazovka Androidu / Omáca obrazovka do Kazemen Android Home (Android Hime) / Android Startskárm / H Apxikí Оθόνη του Android (Home) / Schermata Home di Android / Главный экран Android / Android startskjerm / Domači zaslon Android / Головний екран Android / Android Startskjerm / Domači zaslon Android / Головний екран Android / Алdroid bezdőképernyő / Начален екран на Android / Естап de Inceput Android / Android početní zaslon



PΤ

- EN On the bottom of the Luna screen you can always find the status bar. The status bar contains both system information and function buttons
- NL De statusbalk is altijd te vinden onderin het Luna scherm. In de statusbalk vindt u systeeminformatie en functieknoppen.
- DE Ám unteren Rand des Luna-Bildschirms wird die Statusleiste angezeigt.Die Statusleiste enthält Systeminformationen und Funktionsschaltflächen.
- FR Vous trouverez la barre d'état en bas de l'écran Luna. La barre d'état contient les boutons Informations système et Fonction ».
 - En la pantalla inferior de la pantalla de Luna siempre podrá encontrar la barra de estado.
 La barra de estado contiene información del

- sistema y botones de funciones.
- No fundo do ecr\u00e3 do Luna, pode sempre encontrar a barra de estado.
 A barra de estado cont\u00e9m informa\u00f3\u00f3es
- A barra de estado contém informações do sistema e botões de funcionalidades. - U dolu ekranu tabletu Luna zawsze
- wyświetlany jest pasek stanu. Pasek stanu wyświetla zarówno informacje o systemie, jak i przyciski funkcyjne.
- CS Dole na obrazovce Luna se nachází stavová lišta. Stavová lišta obsahuje jak systémové informace, tak i funkční tlačítka.
- SK Na dolnej strane obrazovky Luna môžete vždy nájsť stavovú lištu. Stavová lišta obsahuje systémové informácie a funkčné tlačidlá.

- I bunden af Luna-skærmen kan du altid finde statuslinien. Statuslinien indeholder både systeminformation og funktionsknapper.
- Längst ner på din Lunas skärm finner du alltid statusfältet. Statusfältet innehåller information om både systemet och funktionsknapparna.
- Στην κάτω περιοχή της οθόνης της ταμπλέτας Luna εμφανίζεται πάντα η νραμμή κατάστασης.Η νραμμή κατάστασης εμφανίζει τόσο πληροφορίες συστήματος, όσο και κουμπιά λειτουργιών.
- Nella parte inferiore della schermata Luna (Vai a scheda) è possibile trovare sempre la barra di stato. Questa comprende sia le informazioni di sistema che i pulsanti funzione.
- Внизу экрана планшета Luna находится строка состояния. На ней отображаются как сведения о системе, так и функциональные кнопки.
- Nederst i Luna's-bildet finner du til enhver tid statuslinjen. Statuslinjen inneholder både systeminformasjon og funksionsknapper.

- Na dnu zaslona Luna lahko vedno najdete vrstico stania. Vrstica stania vsebuje
- sistemske informacije in funkcijske gumbe. У нижній частині екрана планшета Luna розташовано рядок стану. На ньому відображаються відомості про систему та функціональні клавіші.
- AR مكنك أن فحد دائما شريط الحالة في أسفل شاشة Luna. ويحتوى شريط الحالة على نظام المعلومات وأزرار الوظائف.
- A Luna képernyőn mindig megtalálhatja az állapotsávot. Ez tartalmazza a rendszerinformációkat és a funkciógombokat. BG В долната част на екрана на Luna винаги е видима лентата на състоянието. Лентата на състоянието съдържа системна информация и функционални бутони.
- RO În partea inferioară a ecranului Luna găsiți întotdeauna hara de stare. Bara de stare contine atât informatii de sistem, cât si butoanele de funcții. Na dnu zaslona Luna uvijek možete vidjeti
 - statusni redak. Statusni redak sadrži informacije o sustavu i funkcijske tipke.

1	- Android Home Screen		
	- Android Home scherm		
	- Android Startbildschirm		
	- Page d'accueil Android		
	- Pantalla de inicio de Android		
	- Ecrā principal do Android		
	- Ekran domowy systemu operacyj-		

- Domovská obrazovka Androidu

- Omáca obrazovka Android
- Skærmen Android Home [Android Hjem]
- Android Startskärm
- Η Αρχική Οθόνη του Android (Home)
- Schermata Home di Android
- Главный экран Android
- Android startskjerm

- Domači zaslon Androidö
- Головний екран Android
- شاشة Android الرئيسية -
- Android kezdőképernyő - Начален екран на Android
- Ecran de început Android
- Android početni zaslon

- App and widget menu

nego Android

- App/widget-menu
- App- und Widget-Menü
- Menu App et widget
- Menú App and widget (Aplicaciones y widgets)
- Menu de aplicações e widgets
- Menu aplikacji i widgetów
- Nabídka aplikací a nástroiů
- Ponuka aplikácií a miniaplikácií
- App- og widgetmenu
- App- och widgetmeny

- Μενού εφαρμογών και γραφικών στοιχείων
- Menu delle app e dei widget
- Меню приложений и виджетов
- App- og widgetmeny
- Meni aplikacii in pripomočkov

	- Меню програм та віджетів - القائمة التطبيقات والأدوات - Alk. és widget menữ - Меню Приложения и графични	елементи - Meniu aplicaţii şi widget	
3	- Widget (analog clock) - Widget (analoge klok) - Widget (analoge Uhr) - Widget (horloge analogique) - Widget (reloj analógico) - Widget (relógio analógico) - Widget (zegar analogowy) - Nästroj (analogové hodiny)	- Miniaplikácia (analógové hodiny) - Widget (analogt ur) - Widget (analogklocka) - Γραφικό στοιχείο (αναλογικό ρολόι) - Widget (orologio analogico) - Виджет (аналоговые часы) - Widget (analog klokke)	- Pripomoček (analogna ura) - Віджет (аналоговий годинник) - (צ'ג'וֹة (ساعة تناظرية) - Widget (analog ora) - Графичен елемент (аналогов часовинк) - Widget (ceas analogic)
4	- App Shortcuts - App-snelkoppelingen - App-Verknüpfungen - Raccourcis d'applications - Accesos directos a aplicaciones - Atalhos para aplicações - Ikony skrótów aplikacji - Zástupci aplikací	- Odkazy na aplikácie - App-genveje - Appgenvägar - Συντομεύσεις Ефорμογών - Scorciatoie della app - Ярлыки приложений - App-snarveier - Bližnjice aplikacij	- Ярлики програм - اختصارات التطبيقات - Alk. parancsikon - Кратки пътища към приложения - Scurtături pentru aplicaţii
5	- Back button - brings you back to the previous screen, or previous website when using the Browser - Terug knop - brengt u terug naar het vorige scherm of de vorige website, als u de browser gebruikt - Rück-Schaltfläche – Hiermit kehren Sie zum vorherigen Bildschirm oder, bei Verwendung des Browsers, zur vorherigen Webseite zurück - Bouton arrière - retour à l'écran précédent ou à la page Internet précédente lors de l'utilisation du navigateur - Botón Back (Atrás): le lleva a la pantalla anterior, o al sitio web anterior si utiliza el navegador - Botão de retrocesso - para voltar ao ecră anterior ou ao website	anterior quanto está a utilizar o Browser (Navegador) - Przycisk powrotu – przejście do poprzedniejo ekranu lub poprzedniej strony internetowej w czasie korzystania z przeglądarki - Tlačitko zpět – návrat na předchozí obrazovku nebo, pokud používáte prohlížeč, na předchozí webovou stránku. - Tlačidlo Späť – prenesie vás späť na predchádzajúcu obrazovku alebo predchádzajúcu internetovú stránku pomocou prehliadača - Pulsante indietro - riporta alla schermata precedente oppure al sito Web precedente oppure al sito Web precedente quando si utilizza il Browser - Кнопка «Назад» – вернуться к предыдущему зкрану или предыдущему зкрану или предыдущему зкрану или	использовании браузера - Tilbakeknapp - setter deg tilbake til forrige skjermbilde, eller tidligere nettside når du bruker nettleser Gumb za nazaj – vrne vas na prejšnji zaslon ali prejšnjo spletne stran, ko uporabljate brskalnik - Кнопка «Назад» – повернутись до попереднього екрана чи до попереднього веб-сайту під час використання браузера - قال الموقة السابقة أو الموقة المسابقة إلى الشابقة أو الموقة المسابقة إلى الشابقة أو الموقة المسابقة أو الموقة المسابقة أو الموقة المسابقة إلى الشابقة أو الموقة المسابقة أو الموقة السابقة أو الموقة المسابقة إلى الشابقة إلى الشابقة إلى الشابقة أو الموقة المسابقة إلى الشابقة إلى الم

	- Бутон Назад - връща ви обратно към предишния екран, или предишния уебсайт,	когато използвате Браузъра - Buton Înapoi – vă conduce înapoi la ecranul sau website-ul anterior	când se utilizează browserul
6	- Home - brings you back to the Android Home Screen - Home - brengt u terug naar het Android Home scherm - Start - Hiermit kehren Sie zum Android Startbildschirm zurück - Accueil - retour à la page d'accueil Android - Home (Inicio): le lleva a la pantalla de inicio de Android - Ecră principal - para voltar ao Ecră principal do Android - Home - przejście do ekranu domowego systemu operacyjnego Android - Domů – návrat zpět na	domovskou obrazovku Androidu - Domov – prenesie vás späť na domácu obrazovku Android - Home [Hjem] – ferer dig tilbage til skærmen Android Home [Hjem] - Hem - tar dig tillbaka till Android Startskármen - Αρχική – σας επαναφέρει στην Αρχική - Θάνη του Android - Home - riporta alla schermata Home di Android - главный экран – перейти на главный экран Android - Hjem - setter deg tilbake til Androids hjemmeskjern. - Domov – vrne vas nazaj na	domači zaslon Android - Головний екран — перейти до головного екрана Android - المششة إلى شاشة - Kezdő - Vissza az Android Kezdőképernyőhöz - Начало - връща ви обратно къ Началона ви обратно къ началия екран на Android - Acasá — ча readuce la ecranul d Inceput Android
7	- Multitask button - Multitask-knop - Multitasking-Schaltfläche - Bouton multitäche - Botón Multitask (Multitarea) - Botán multifunções - Przycisk menedžera zadań	- Multifunkční tlačitko - Viacúlohové tlačidlo - Knap til multitasking - Fleraktivitelsknapp - Коиµті поλибієруагіаς - Pulsante multifunzione - Многозадачная кнопка - Knapp for fleroppgavekjøring	- Večopravilnostni gumbe - Багатоцільова кнопка - زر تعدد المهام - Többalkalmazās gomb - Многофункционален бутон - Buton sarcini multiple
8	- Shows Menu - Toont Menu - Zeigt das Menü an - Afficher le menu - Muestra el menú - Mostra o menu - Wyświetla menu - Zobrazi nabidku - Zobrazi ponuku - Viser menu - Visar meny - Eupoviče ro Mevoù - Visudizza il menu	- Viser meny - Мелі каžе - Відобразити меню - а-сій Івідобразити меню - мелі Івідобразити меню - Мелій megjelenítése - Показва менюто - Afişare meniu - Prikazuje izborník	

9	- System Time	- Systémový čas	- Systemtid
	- Systeemtijd	- Systémový čas	- Sistemski čas
	- Systemzeit	- Systemtid	- Системний час
	- Heure du système	- Systemtid	وقت النظام -
	- Hora del sistema	- Ώρα Συστήματος	- Rendszeridő
	- Hora do sistema	- Ora del sistema	- Системен час
	- Czas systemowy	- Системное время	- Ora sistemului
10	- Wi-Fi Signal Indicator	- Wi-Fi-signalindikator	- Wi-Fi jel
	- Indicator Wi-Fi signaal	- WiFi-signalindikator	- Индикатор за Wi-Fi сигнал
	- WLAN-Signalanzeige	- Ένδειξη Σήματος Wi-Fi	- Indicator de semnal Wi-Fi
	- Indicateur du signal WiFi	- Indicatore del segnale Wi-Fi	Semnal
	- Indicador de señal Wi-Fi	- Индикатор сигнала Wi-Fi	
	- Indicador de sinal Wi-Fi	- Wi-Fi-signalindikator	
	- Wskaźnik mocy sygnału Wi-Fi	- Indikator signala Wi-Fi	
	- Ukazatel Wi-Fi signálu	- Індикатор сигналу Wi-Fi	
	- Indikátor signálu Wi-Fi	مؤشر إشارة WiFi -	
11	- Battery Level Indicator	- Batteriniveauindikator	- Akkumulátor szintjelzés
	- Battery Level Indicator	- Batterinivåindikator	- Индикатор за заряд на
	- Akku-Ladestandsanzeige	- Ένδειξη Στάθμης Μπαταρίας	батерията
	- Indicateur du niveau de batterie	- Indicatore del livello batteria	- Indicator pentru nivelul de
	- Indicador del nivel de batería	- Индикатор уровня заряда	încărcare a bateriei WiFi
	- Indicador de nível da bateria	батареи	
	- Wskaźnik poziomu naładowania	- Indikator for batterinivå	
	baterii	- Indikator stanja baterije	
	- Indikátor stavu baterie	- Індикатор рівня заряду батареї	
	- Kontrolka nabitia batérie	مؤشر مستوى البطارية -	

3 Getting on the Internet

Internet instellen / Zugriff auf das Internet / Acede à Internet / Cómo aceder a Internet / Aceder à Internet / Eqzenie z Internetem / Připojeni k internetu / Pripojeni k internetu / At komme på internette / Gå ut på Internet / Σύνδεση στο Internet / Collegamento a Internet / Годключение к Интернету / Коble til Internet / Koble so povezati na internet Підключення до Інтернету / Совезаване към Интернет / Сопесtare Ia Internet / Савързване към Интернет / Conectare Ia Internet / Савързване към Интернет / Сопесtare Ia Internet / Совезаване към Интернет / Сопесtare Ia

- Slide the lock bar (A) to the right (B) to unlock
- Schuif de vergrendeling (A) naar rechts (B) voor ontgrendelen
- Sperrsymbol (A) zum Entsperren nach rechts
 (B) schieben
- Faites glisser la barre de verrouillage (A) vers la droite (B) pour déverrouiller.
- Deslice la barra de bloqueo (A) hacia la



- derecha (B) para desbloquear el dispositivo

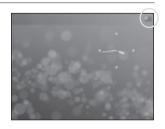
 Arraste o cadeado (A) para a direita (B) para
 desbloquear
- Przeciągnij pasek blokady (A) do prawej (B), aby odblokować
- Přetažením zamykací lišty (A) směrem doprava (B) odemkněte zařízení
- Posuňte lištu uzamknutia (A) doprava (B) a odomknite
- Glid låsebjælken (A) til højre (B) for at låse op
- Skjut låslist (A) till höger (B) för att låsa upp
- Σύρετε τη γραμμή κλειδώματος (Α) προς τα δεξιά (Β) για ξεκλείδωμα
- Fare scorrere la barra di blocco (A) verso destra (B) per sbloccare.
- Перетяните бегунок (A) вправо (B) для разблокировки
- Stryk låselinjen (A) mot høyre (B) for å låse
- Povlecite zaklepno vrstico (A) v desno (B) in odklenite
- Перетягніть повзунок (A) праворуч (B) для розблокування

- حرك شريط القفل (A) إلى اليمين (B) للفتح
- Csúsztassa el a lezáró gombot (A) jobbra (B) a feloldáshoz
 - Плъзнете лента за заключване (A) надясно (B), за да отключите
- Pentru deblocare, glisaţi bara de blocare (A) spre dreapta (B)
- Kliznite prstom preko ikone za zaključavanje
 (A) udesno (B) kako biste otključali

- 1. Press the app and widget button
- Druk op de App/widget-knop
- Druk op de app/widget-knop
- App- und Widget-Schaltfläche drücken.
- Appuyez sur le bouton d'applications et de widgets.
- Pulse el botón de la aplicación y del widget
 - Prima o botão de aplicações e widgets
 - Naciśnij przycisk menu aplikacji i widgetów
 - Stiskněte tlačítko pro aplikaci a nástroj
 - Stlačte tlačidlo aplikácie a miniaplikácie
 - Tryk på app- og widget-knappen
 - Tryck på app- och widget-knapp
- στοιχείων
 Premere il pulsante della app e del widget.

Πατήστε το κουμπί εφαρμογών και γραφικών

- Нажмите кнопку приложений и виджетов
- Trykk app- og widget-knappen
- Pritisnite gumb za aplikacije in pripomočke



- Натисніть клавішу програм та віджетів
 - اضغط على زر التطبيق والأداة
 - Nyomja meg az "alkalmazások és widgetek" gombot
 - Натиснете бутона за приложения и графични елементи
 - Apăsaţi pe aplicaţie şi pe butonul widget
- Pritisnite tipku za aplikacije i widgete

- 2. Press Settings menu
- Klik op Settings (Instellingen)
- Settings-Menü drücken
- Appuyez sur Menu paramètres
 - Pulse el menú Settings (Configuración)
- Prima o Menu de definições
 - Naciśnij przycisk menu ustawień
- Stiskněte nahídku Nastavení
- Stlačte ponuku Nastavenia
- Tryk på menuen Settings [Indstillinger]
- Tryck på Inställningsmenyn
- Πατήστε το μενού Settings (Ρυθμίσεις)
- Premere il menu Settings (Impostazioni).
- Нажмите меню Settings (настроек)
- Trykk Settings-menyen
- Pritisnite meni Settings (Nastavitev)
- Натисніть меню Settings (установок)
- اضغط على قائمة الإعدادات

- MOSTI

 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
 | MOSTI
- Nyomja meg a Settings (Beállítások) menüt
- Натиснете меню Settings (Настройки)
- Apăsati pe meniul Settings (Setări)
- Pritisnite izbornik Settings (Postavke)

- 3 Slide the On/Off button to "On"
- Schuif de Aan/uit-knop op "Aan"
- Ein/Aus-Schaltfläche auf "On" ("An") schieben.
- Faites glisser le bouton marche/arrêt pour l'allumer.
- Deslice el botón On/Off (Activado/Desactivado) hasta la posición "On" (Activado)
- Deslize o botão On/Off (Ligar/Desligar) para a posição "On" ("Ligado")
- Przeciągnij przełącznik do pozycji "On" ("Wł.")
 Přetáhněte tlačítko Zap./Vyp. na "On" ("Zap.")
- Fretainiete tiacitko zap./vyp. na "On ("zap.
- Posuňte vypínač do polohy "On" ("Zap.")
 Glid knappen On/Off [Til/fra] til "On" [Till
- Skjut På/Av-knappen till "På"
 - Σύρετε το κουμπί On/Off στη θέση "On"
- Fare scorrere il pulsante di accensione/spegnimento su "On".
- Перетяните кнопку On/Off (Выкл./Вкл.) на «On» («Вкл.»)
- Sett på/av-knappen til "On"
- Povlecite gumb Vklop/lzklop na »On« (»Vklop«)
- Перетягніть клавішу On/Off (Вимк./Увімк.) на «On» («Увімк.»)
- حرك زر التشغيل/الإيقاف (On/Off) إلى 'التشغيل' (On)
- Állítsa a On/Off (Be/Ki) gombot "On" ("Be") állásba



- Плъзнете бутона On/Off (Вкл/Изкл) към "On" ("Вкл")
- Glisaţi butonul On/Off (Activare / Dezactivare) spre "On" ("Activat")
 - Kliznite gumb On/Off (Uklj./Isklj.) na "On" (Uklj.)

- 4. Choose your Wireless Network.
- Kies uw draadloze netwerk.
- WLAN auswählen.
- Choisissez votre réseau sans fil.
- Seleccione su red inalámbrica.
- Escolha a sua rede sem fios.
- Wybierz Wireless Network (Sieć bezprzewodowa).
- Vyberte Wireless Network (Bezdrátová síť).
- Vyberte svoju Wireless Network (Bezdrôtovú sieť).
- Vælg trådløst netværk.
- Välj ditt trådlösa nätverk..
- Επιλέξτε το Ασύρματο Δίκτυό σας.
- Selezionare la rete wireless.
- Выберите Wireless Network (беспроводную сеть).
- Velg trådløst nettverk.

- Yarvik
 Connected

 Yarvik Support
 Secuced with WPA-WPA2 (protected network available).
- Izberite svoje Wireless Network (Brezžično omrežje)
- Оберіть Wireless Network (безпроводову мережу).
 - اختر شبكتك اللاسلكية.
- Válassza ki a Wireless Network (vezeték nélküli) hálózatot.
- Изберете своята Wireless Network (Безжична мрежа).
- Alegeţi-vă o Wireless Network (Reţea fără fir).
- Odaberite bežičnu mrežu.

4.1. Non secured, Tap the network of your choice.

- Niet beveiligd, tik op het netwerk van uw keuze.
 Bei ungesichertem Netzwerk auf das gewünschte
- Netzwerk tippen.

 Non sécurisé, sélectionnez le réseau de votre
- choix.
- No protegida, pulse la red a la que desee conectarse.
- Se n\u00e3o estiver protegida, toque numa rede \u00e0 sua escolha.
- Niezabezpieczona; dotknij wybranej sieci.
- Nezabezpečeno, klepněte na libovolnou síť.
- Nezabezpečené, poklepte na sieť podľa vlastného výberu.
- Ikke sikret. Tap på foretrukket netværk.
- Icke säker, Peka på det nätverk du vill välja.
- Χωρίς ασφάλεια, αγγίξτε το επιθυμητό δίκτυο.
- Non protetta, selezionare la rete che si desidera.
- Если сеть Non secured (незащищена), выберите ее.
- Usikret nett, trykk på ønsket nettverk.
- Non secured (Nezavarovano), Dotaknite se želenega omrežia.
 - Якщо мережа Non secured (незахищена), виберіть її.



- غير آمنة, انقر على شبكة من اختيارك.
- Non secured (Nem biztonságos), érintse meg a kívánt hálózatot.
- Ако e Non secured (Не защитена), натиснете върху мрежа по избор.
 - Reţea Non secured (Nesecurizată), înscrieţi reţeaua alesă.
 - Non secured (Neosigurane) mreže, dodirnite naziv mreže

- Secured Network, Type password then press Connect.
- Beveiligd netwerk, vul wachtwoord in en klik op Connect (Verbinden).
- Bei gesichertem Netzwerk Kennwort eingeben und Connect (Verbinden) drücken.
- Réseau sécurisé, tapez le mot de passe puis appuyezsur « Connect » (Connecter).
- Si la red está protegida, escriba la contraseña y pulse Connect (Conectar).
- Se for uma rede protegida, digite a palavrapasse e depois prima Connect (Ligar).
- Zabezpieczona sieć; wprowadź Password (Hasło) i naciśnij Connect (Połącz).
- Zabezpečená síť, napište Password (Heslo), poté stiskněte Connect (Připojit).
- Zabezpečená sieť, napíšte Password (Heslo) a potom stlačte Connect (Pripojiť).
- Sikret netværk. Indtast adgangskode, og tryk derefter på Connect [Tilslut].
 Skyddat nätverk, ange lösenordet och tryck
- sedan på Connect (Anslut).
 Δίκτυο με ασφάλεια, πληκτρολογήστε τον κωδικό
- πρόσβασης και πατήστε Connect (Σύνδεση).
 Rete protetta, digitare la password, quindi
- premere Connect (Connetti).
- Если сеть Secured (защищена), введите пароль, а затем нажмите кнопку Connect



(подключения).

- Sikret nett, skriv inn passord og trykk Connect.
- Secured Network (Zavarovano omrežje),
 Vtipkajte geslo in pritisnite Connect (Poveži).
- Якщо мережа Secured (захищена), введіть пароль та натисніть клавішу Connect (підключення).
- شبكة آمنة. اكتب كلمة المصور ثم اضغط على

 Connect
- Secured (Biztonságos) hálózat, adja meg a jelszót és érintse meg a Connect (csatlakozás) gombot.
- Secured (Защитена) мрежа, напишете паролата и след това натиснете Connect (Свързване).
- Reţea Secured (Securizată), înscrieţi parola, apoi apăsaţi pe Connect (Conectare).
- Secured (Osigurane) mreže, upišite lozinku i pritisnite Connect (Spoji)

5. Check Wi-Fi connection.

- Controleer Wi-Fi verbinding.
- WLAN-Verbindung überprüfen.
- Vérifiez la ae la conexión Wi-Fi.
- Verifique a ligação Wi-Fi.
- Sprawdź stan połączenia Wi-Fi.
- Kontrola Wi-Fi připojení.
- Skontrolujte pripojenie Wi-Fi.
- Kontroller Wi-Fi-tilslutning.
- Kontrollera Wi-Fi-anslutning.
- Ελέγξτε τη σύνδεση Wi-Fi.
 Controllare la connessione Wi-Fi.
- Проверьте Wi-Fi-соединение.
- проворьто ил гт соодинение.
- Preverite Wi-Fi povezavo.
- Sjekk den trådløse tilkoblingen.



- Перевірте Wi-Fi-підключення.
- كفق من اتصال . Wi-Fi
- Ellenőrizze a Wi-Fi kapcsolatot.
- Проверка на Wi-Fi връзка.
- Verificati conexiunea Wi-Fi.
 - Provjerite Wi-Fi vezu.



- With The Browser App you can now browse the internet.
 Met de Browser App kunt u nu het internet op.
- Mit dem Browser-App können Sie im Internet surfen.
- Avec l'application du navigateur, vous pouvez maintenant naviguer sur Internet.
- Con la aplicación Browser (Navegador) podrá navegar por Internet.
- Com a aplicação Browser (Navegador), pode então navegar na internet.
- Za pomocą aplikacji Browser (Przeglądarka) możesz surfować po Internecie.
- Pomocí Browser (Prohlížeče) aplikací můžete
- brouzdat po internetu.
- Pomocou aplikácie Browser (prehliadača) si môžete teraz prezerať internetové stránky.
- Med browser-app'en kan du navigere på internettet.
- Med webbläsarappen kan du nu surfa på Internet.

- Με την εφαρμογή Browser μπορείτε πλέον να εξερευνήσετε το Internet.
- Con la app Browser ora è possibile navigare su Internet
- Теперь с помощью Browser (браузера) можно приступить к обзору Интернета.
- Med Browser-applikasjonen (nettleseren) kan du nå surfe på Internett.
- Z aplikacijo brskalnika lahko zdaj brskate po internetu
- Тепер можна розпочати перегляд веб-сайтів в Інтернеті за допомогою Browser (браузера). Browser - بكنك نصفح الإنترنت الآن باستخدام نطبيق
- A Browser (Böngésző) alkalmazásokkal nem böngészhet az Interneten.
- Сега можете да сърфирате в Интернет с Browser (Браузъра).
- Cu aplicaţia Browser puteţi acum să navigaţi pe Internet.
- Pomoću aplikacije Browser (Preglednik) sada možete pregledavati internetske sadržaje.

4 When a Problem Occurs

Problemen oplossen / Problembehandlung / Dépannage / Si se produce un problema / Quando coorre um problema / W razie problemów / Při vzniku problému / Ak sa vyskytne problém / Nář der opstár et problem / Nář ett problem uppstár / Оточ Συμβεί Κάποιο Πρόβλημα / Se si verifica un problema / При вознижновении проблемы / Nář det opstář problemer / Ko se pojaví težava / У разі виникнення проблем / Точ за сесей одаба проблеми / При проблеми / По за сесей одаба проблеми / По за проблеми и проблеми / По за проблеми /

- EN Your Tablet acts much slower than normal, doesn't react well or freezes. Restart the tablet using the On/Off button. All data/settings will be saved, the tablet will only shutdown. Afterwards hold the On/Off button until the tablet starts up again.
- NL Uw Tablet is veel trager dan normaal, reageert niet goed of is vastgelopen. U Start de Tablet opnieuw op middels de AAN/UIT-toets. Alle gegevens/instellingen blijven behouden, de Tablet wordt enkel helemaal uitgeschakeld. Houd daarna de AAN/UIT-toets van de Tablet ingedrukt totdat de Tablet opnieuw opstart.
- DE Das Tablet reagiert langsamer als gewöhnlich, nicht gut oder gar nicht. Starten Sie das Tablet mit der Ein-/Aus-Taste neu.

Alle Daten/Einstellungen werden beibehalten; das Tablet fährt nur herunter. Halten Sie danach die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis das Tablet wieder startet.

- FR Votre tablette fonctionne beaucoup plus lentement que d'habitude, ne réagit pas bien ou se fige. Redémarrez la tablette à l'aide du bouton marche/arrêt . Toutes les données et tous les paramètres seront sauvegardés, la tablette s'éteindra seulement. Ensuite, appuyez longuement sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que la tablette redémarre.
- SP La tableta funciona mucho más lenta de lo normal, no reacciona correctamente o se bloquea. Reinicie la tableta con el boton de encendido y apagado. Se conservarán todos los datos y configuraciones, la tableta únicamente se apagará. A continuación, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado hasta que la tableta se encienda de nuevo.
- PT O seu tablet está muito mais lento do que o normal, não reage bem ou fica parado. Reinicie o tablet com o botão On/Off (Ligar/Desligar). Todos os dados e definições serão guardados, o tablet apenas se desliga. Seguidamente, mantenha o botão On/Off (Ligar/Desligar) premido até o tablet voltar a arrancar
- PL Tablet pracuje dużo wolniej, niż normalnie, nie odpowiada na polecenia lub zawiesza się.

 Uruchom ponownie tablet za pomocą przycisku wyłącznik. Wszystkie dane/ustawienia zostaną
 zapisane, tablet tylko się wyłączy. Następnie naciśnij i przytrzymaj wyłącznik, aż tablet uruchomi się
 ponownie.
- CS Tablet pracuje mnohem pomaleji než obvykle, nereaguje nebo zamrznul Restartujte tablet pomocí tlačítka zapnout/vypnout. Všechna data/nastavení budou uložena, pouze se vypne tablet. Následně přidržte tlačítko zapnout/vypnout, dokud se tablet opět nespustí.

- SK Váš tablet je pomalší ako zvyčajne, nereaguje dobre alebo zamŕza.
 Reštartujte tablet pomocou tlačidla vypínač. Všetky údaje/nastavenia sa uložia, tablet sa iba vypne.
 Potom podržte vypínač, až kým sa tablet opätovne nenaštartuje.
- DA Tablet'en kører meget langsommere end normalt, reagerer ikke godt eller fryser. Genstart tablet'en med knappen On/Off [Til/fra]. Alle data/indstillinger vil blive gemt, og tablet'en lukkes blot. Hold derefter knappen On/Off [Til/fra] nede, indtil tablet'en starter igen.
- SV Surfplattan är långsammare än normalt, reagerar inte bra eller fryser. Starta om surfplattan med på/ av-knappen. All data/inställningar sparas, surfplattan kommer bara att stängas av. Efteråt håller du på/av-knappen tills surfplattan startar om.
- EL Η ταμπλέτα λειτουργεί πολύ πιο αργά από το κανονικό, δεν αντιδρά σωστά ή "παγώνει". Επανεκκινήστε την ταμπλέτα χρησιμοποιώντας το πλήκτρο πλήκτρο On/Off. Όλα τα δεδομένα και οι ρυθμίσεις θα διατηρηθούν, απλώς θα τερματιστεί η λειτουργία της ταμπλέτας. Κατόπιν κρατήστε πατημένο το πλήκτρο On/Off μέχρι να εκκινήσει ξανά η ταμπλέτα..
- IT Il tablet funziona molto più lentamente rispetto al normale, non reagisce bene o si blocca. Riavviare il tablet con il pulsante di accensione/spegnimento. Tutti i dati/impostazioni saranno salvati, solo il tablet si spegne. Dopodiché, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento finché il tablet non si riavvia.
- RU Планшет работает медленнее, чем обычно, плохо реагирует или виснет. С помощью кнопки сброса перезагрузите планшет. Все данные/настройки будут сохранены, завершится только работа планшета. Затем нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения для повторного начала работы планшета.
- NO Tableten oppfører seg tregere enn normalt, reagerer sakte eller låser seg. Start tableten på nytt med på/av-knappen. Alle data og innstillinger lagres, tableten stenges bare ned. Hold deretter inne på/av-knappen til den starter opp igjen.
- SI Vaš tablični računalnik deluje veliko počasneje kot običajno, se sploh ne odziva ali zmrzne. Ponovno zaženite tablični računalnik z gumbom za Vklop/lzklo. Vsi podatki/nastavitve bodo shranjene, tablični računalnik se bo samo ugasnil. Nato držite gumb Vklop/lzklop, dokler se tablični računalnik ponovno ne zažene.
- ИК
 Планшет працює повільніше, ніж завжди, погано реагує або зависає. Перезавантажте планшет за допомогою увімкнення/вимкнення. Усі дані/налаштування збережуться, завершиться тільки робота планшета. Потім натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, щоб розпочати роботу планшета.

- يعمل الكمبيوتر اللوحي أبطأ بكثير عن العادي ولا يتفاعل بشكل جيد أو يتوقف. قم بإعادة تشغيل AR
 الكمبيوتر اللوحي باستخدام زر .0n/Off. سيتم حفظ جميع البيانات/الإعدادات وسيتوقف الكمبيوتر اللوحي بعد ذلك زر التشغيل/الإيقاف 10n/Off. أن يبدأ الكمبيوتر اللوحي من جديد.
- HU A tábla lassabban reagál a normálisnál, nem reagál megfelelően vagy lefagy. Indítsa újra a táblát a Be/Ki gombbal. Minden adat/beállítás mentésre kerül, majd a tábla leáll. Ezután tartsa lenyomva a Be/Ki gombot, amíg a tábla újra nem indul.
- Вашият таблет работи много по-бавно от нормално, не реагира добре или замръзва. Рестартирайте таблета като използвате бутона Вкл/Изкл. Всички данни/настройки ще бъдат запаметени, таблета само ще се изключи. След това задръжте бутона Вкл/Изкл, докато таблета не се стартира отново.
- RO Tableta dumneavoastră funcţionează mult mai lent decât de obicei, nu reacţionează sau se blochează. Restartaţi tableta folosind butonul activare/dezactivare. Toate datele/setările vor fi salvate, tableta se va închide. Apoi, apăsaţi pe butonul activare/dezactivare până când tableta reporneste.
- HR Vaše tablet računalo reagira sporije nego inače, uopće ne reagira ili se smrzlo. Resetirajte tablet pomoću tipke za uklj./isklj. Svi podaci/postavke bit će spremljeni, tablet će se samo zagasiti. Nakon toga držite tipku za uklj./isklj. sve dok se tablet ponovno ne pokrene.

Soft Reset

- 1 Hold for 10 seconds
- 10 seconden ingedrukt houden
- 10 Sekunden gedrückt halten
- Appuvez pendant 10 secondes
- Mantenga pulsado durante 10 segundos
- Mantenha premidos durante 10 segundos
- Przytrzymai przez 10 sekundy
- Přidržte po dobu 10 sekund
- 10 sekundy podržte
- Hold i 10 sekunder
- Håll ned i 10 sekunder
- Κρατήστε για 10 δευτερόλεπτα
- Tenere premuto 10 secondi.
- Удерживайте в течение 10 секунд.
- Удерживаите в течение т
 Hold inne i 10 sekunder.
 - Držite 10sekunde
- Утримуйте протягом 10 секунд.
- ةىناث 10 قدمل تبث -
- Tartsa 10 másodpercig



- Задръжте за 10 секунди.
- Asteptati 10 secunde.
 - Držite 10 sekundi

Start up after Soft Reset

- To Start up: Hold for 5 seconds, tablet will start up
- Tablet weer opstarten: 5 seconden indrukken, Tablet start op
- Einschalten: 5 Sekunden gedrückt halten; das Tablet startet
- Pour démarrer : appuyez pendant 5 s, la tablette se met en marche
- Para iniciar el dispositivo: mantenga pulsado el botón durante 5 segundos y la tableta se encenderá
- Para arrancar: Mantenha premido durante 5 segundos e o tablet arranca
- Aby uruchomić: Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekundy; tablet uruchomi sie
- Spuštění: Přidržte po dobu 5 sekund, tablet se spustí
- Spustenie: Podržte 5 sekundy a tablet sa spustí
- Start: Hold i 5 sekunder, og tablet'en vil starte
- För att starta: Håll intryckt i 5 sekunder, och surfplattan kommer att starta
- Για Εκκίνηση: Κρατήστε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα και η ταμπλέτα θα εκκινήσει
- Per l'avvio: tenere premuto 5 secondi, il tablet si avvia.
- Начало работы: удерживайте в течение 5 секунд, чтобы включить планшет.
- For å starte: Hold inne i 5 sekunder, tableten starter opp
- Držite gumb vklop/izklop 5 sekunde in tablični računalnik se bo zagnal
- Розпочати роботу: утримуйте протягом 5 с для увімкнення планшета.

- للبدء: ثبت لمدة 5 ثوان وسوف يبدأ تشغيل الكمبيوتر-اللوحي
- Az indításhoz: Tartsa 5 másodpercig, hogy a tábla elindulion
- За да стартирате: Задръжте за 5 секунди, таблета ще стартира
- Pentru a demara: menţinând apăsat timp de 5 secunde, tableta se va activa.
- Za pokretanje: Držite 5 sekunde, tablet će se pokrenuti



EC Declaration of Conformity

We,

YARVIK Ampereweg 3 2627 BG Delft The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product:

Brand name : YARVIK
Model no. : TAB10-150
Product description : Luna 10" tablet

Compliance with the essential requirements of the following Directives is declared:

- EMC DIRECTIVE : 2004/108/EC - LVD DIRECTIVE : 2006/95/EC - R&TTE Directive : 1999/5/EC

To which this declaration is based on with full conformance to the following European norms and standards:

Tablet

- EMC : EN 55022:2006 + A1:2007

EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003

EN 61000-3-2:2006 EN 61000-3-3:2008

- R&TTE : EN 300 328 v.1.7.1

EN 301 489-1v.1.9.1

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 60950:2006 + A1: 2010 + A11:2009 + A12:2011

Power adapter

- EMC : EN 55014-1 2006 + A1:2009

EN 55024:2010 EN 55022:2006 + A1:2007

EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003 EN 61000-3-2:2006 + A1: 2009 + A2: 2009

EN 61000-3-3:2008

- LVD : EN60950-1 +A11:2009

Signed, Delft, 25-02-2013

YARVIK

R. Ramaekers, Purchase Director

Important information

Wireless LAN-Regulatory information

 $(\in \Omega)$ Depending on the model, the wireless LAN built-in into tablet devices can only be used in the following countries: Austria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Conditions of use

When using the IEEE 802.11b/g/n Wireless LAN standard, channels 1 to 13 (2.4 GHz ...2.4835 GHz) are selectable for both indoor and outdoor use, however with restrictive conditions applying in France, Italy and Norway, as follows:

- France: When using this product indoor, all channels can be used without restrictions. Outdoor only channels 1 to 6 are allowed. This means that in Peer-to-Peer, the WLAN feature can only be used outside if the peer sets up the communication on an authorized channel (i.e., between 1 & 6). In infrastructure mode, please make sure the access point is configured to a channel from 1 to 6 before setting up the connection.
- Italy: Use of the RLAN network is governed: Disposal of Old Electrical & Electronic
- with respect to private use, by the Legislative Decree of 1.8.2003, no. 259 ("Code of Electronic Communications"). In particular Article 104 indicates when the prior obtainment of a general authorization is required and Art. 105 indicates when free use is permitted;
- with respect to the supply to the public of the WLAN access to telecom networks and services, by the Ministerial Decree 28.5.2003, as amended, and Art. 25 (general authorization for electronic communications networks and services) of the Code of electronic communications.
- Norway: Use of this radio equipment is not allowed in the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Ålesund, Svalbard.



WEEE Symbol Information

Correct Disposal of This product (Waste Electrical & Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This marking shown on the product or its literature indicates that it should not be disposed with other household wasted at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their

local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes of disposal.

Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

Either of the symbols shown next may appear on the battery or on the packaging to indicate that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Local government Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



When travelling to and within the United States of America, please be aware that the U.S. Department of Transportation (DOT) recently published new regulations that apply to passengers travelling with lithium metal batteries and lithium-ion batteries.

For detailed information, visit http://safetravel.dot.gov/whats_new_batteries.html.

Safety Information

Yarvik Tablet device

- Yarvik is not responsible for any interference that you may experience or that may be caused
 when operating this device.
- Warning: We strongly advise to connect this device to a earthed wall socket when charging.

- Opening or dismantling the main unit or any of its accessories, for whatever reason, could lead to damages that are not covered by the guarantee.
- To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose your tablet device or any of its accessories to rain or moisture.
- Do not use or store your tablet device in a location subject to heat sources, such as radiators
 or air ducts; direct sunlight; excessive dust; moisture or rain; mechanical vibration or shock;
 strong magnets or speakers that are not magnetically shielded; excessively high and low
 temperatures; and high humidity.
- Turning off your tablet device with the power button does not disconnect the device completely
 from mains voltage. To disconnect it completely, unplug the AC adapter or the power cord
 from mains. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily
 accessible.
- Audio and picture distortion may occur if this equipment is positioned in close proximity to any
 equipment emitting electromagnetic radiation.
- This apparatus is also designed for IT power system with phase to phase voltage 230V, for customers in Norway.
- Observe the following precautions to provide adequate air circulation and to ensure normal reliable operation:
- Do not use the tablet device and/or the AC adapter while covered or wrapped in cloth.
 Ensure the AC adapter operates in a clear environment.
- Turn off the tablet device before putting the device into a bag or a carrying case.
- Do not use your tablet device directly on your lap. The temperature of the base of the unit will
 rise during normal operation and over time could result in discomfort or burns.
- Do not use your tablet device while walking. Listening to music with headphones or watching
 the LCD screen while walking may lead to an unexpected accident and result in personal
 injuries.



- Using connected headphones on the tablet device for too long and/or setting the audio volume up too high when using headphones may cause serious hearing damage.
- Avoid strong beating of or to the product.
- Don't operate the touch screen of the tablet device with sharp objects, as this may result in scratching the screen surface.
- Only use permitted batteries, chargers and accessories with your tablet device. The use of any
 other products with the device can be dangerous and may violate the warranty regulations.
- Only use a slightly wet cotton cloth to clean the device, and only use water to wetten the cotton cloth. The tablet device should not be cleaned with any sort of (glass) cleaning aid.

Wireless functionality

If radio interference with other devices occurs while using your tablet device, do not use the
wireless functionality. Use of the wireless functionality may cause a malfunction of the devices,

resulting in an accident.

- In some situations or environments, the use of the wireless functionality might be restricted by the proprietor of the building or responsible representatives of the organization, for example on board airplanes, in hospitals or in any other environment where the risk of interference with other devices or services is perceived or identified as harmful. If you are uncertain about the policy applying to the use of wireless functionality in a specific organization or environment, you are encouraged to first ask for authorization prior to switching it on. Consult your physician or the manufacturer of personal medical devices (pacemakers, hearing aids, etc.) regarding any restrictions on the use of wireless functionality.
- If using wireless functionality near a pacemaker, make sure it is at least 19 inches / 50 cm away from the pacemaker.
- Due to the transmission and reception properties of wireless communications, data can occasionally be lost or delayed. This can be due to the variation in radio signal strength that results from changes in the characteristics of the radio transmission path. Yarvik will not be held responsible for damages of any kind resulting from the delays or errors in data transmitted or received via wireless functionality, or failure of wireless functionality to transmit or receive such data.
- If the equipment does cause harmful interference to radio/TV reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna, increase the distance between the sender and the receiver, consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Yarvik will not be responsible for any radio/TV interference nor for any other undesired effect.

Wireless LAN Security

Creating security settings for the Wireless LAN is extremely important. Yarvik assumes no responsibility for any security problems that may arise from the use of the Wireless LAN.

Battery pack

Do not charge the battery pack in any way other than as described in the Start guide or as designated by Yarvik in writing.

AC adapter

- It is highly recommended that you use a genuine Yarvik AC adapter supplied by Yarvik for your product.
- This AC adapter is intended for use with the tablet device IT products only.
- Do not place the AC adapter in contact with your skin. Remove the AC adapter away from your body if it becomes warm and causes discomfort.

RoHS

This products has been certified as RoHS Compliant.

Dimensions, specifications, images & illustrations

All dimensions, specifications, images and illustrations are subject to change without prior notice.



LICENSING INFORMATION

Please consult the legal information available on your Tablet under
Settings - About device - Legal information
or visit http://source.android.com/source/licenses.html for more information
(internet connection required)

Please visit our website for CE declaration: www.yarvik.com



facebook.com/yarvik



twitter.com/yarvikce



youtube.com/yarvikce



forum.yarvik.com

YX/VIK



TAB10-150



Luna 10c

Factory Reset
Reset naar fabrieksinstellingen
Reset der Werkseinstellungen
Réinitialisation par défaut
Restauración d0e configuración de fábrica
Reposição de fábrica
Przywracanie ustawień fabrycznych
Obnovení továrního nastavení
Resetovanie na nastavenía z továrne

Resetovanie na nastavenia z továrne Fabriksnulstilling Fabriksåterställning

Επαναφορά σε Ρυθμίσεις Εργοστασίου Reset delle impostazioni predefinite Сброс параметров к значениям по умолчанию Factory reset (Tilbakestille til fabrikkinnstillinger) Tovarniška ponastavitev

Скидання установок до стандартних заводських значень إرجاع ضبط المصنع Gvári visszaállítás

> Нулиране към фабрични настройки Restabilirea configurației implicite din fabricație Tvorničko resetiranje

Factory Reset

Your Tablet acts much slower than normal, doesn't react well or freezes even after the Soft Reset. In this case you need to do a complete "Factory Reset". If you perform a "Factory Reset", all data/settings will be lost and the tablet will return to its factory settings.

Also if you have a password protection on the tablet and you forgot the password. The only way to access the tablet is by doing a "Factory Reset". The Factory Reset is as follows:

Uw tablet reageert veel langzamer dan normaal, reageert niet goed of loopt vast, zelfs na een Soft Reset (Zachte Reset). In dit geval dient u een "Factory Reset" ("Fabriekreset") uit te voeren. Als u een "Factory Reset" ("Fabrieksreset") uitvoert gaan alle gegevens/instellingen verloren en keert de tablet terug naar de fabrieksinstellingen. Ook voor als u een wachtwoord hebt ingesteld maar dit vergeten bent. De enige manier om toegang te krijgen tot de tablet is door een "Factory Reset" ("Fabrieksreset") uit te voeren. De Factory Reset (Fabrieksreset) werkt als volgt:

Das Tablet reagiert selbst nach dem Soft Reset (siehe oben) langsamer als gewöhnlich, nicht gut oder gar nicht.

In diesem Fall müssen Sie einen "Reset der Werkseinstellungen" durchführen. Bei einem "Reset der Werkseinstellungen" gehen alle Daten/Einstellungen verloren, und das Tablet wird in den Auslieferungszustand zurückversetzt.

Auch wenn ein Kennwortschutz eingerichtet ist und Sie das Kennwort vergessen ist "Reset der Werkseinstellungen" die einzige Möglichkeit, wieder auf das Tablet zuzugreifen. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

Votre tablette fonctionne beaucoup plus lentement que d'habitude, ne réagit pas bien ou se fige même après la réinitialisation logicielle. Dans ce cas, vous devez faire une « réinitialisation par défaut » complète.

Si vous réalisez une « réinitialisation par défaut », toutes les données et tous les paramètres seront perdus et la tablette sera réinitialisée par défaut. Si vous avez une protection de mot de passe sur la tablette et vous avez oublié le mot de passe,

la seule façon d'accéder à la tablette est de réaliser une « réinitialisation par défaut ». Voici comment procéder à la réinitialisation par défaut :

La tableta funciona mucho más lenta de lo normal, no reacciona correctamente o se bloquea, incluso después del restablecimiento parcial. En este caso deberá realizar un "Restablecimiento de fábrica" completo. Si realiza un "Restablecimiento de fábrica" se perderán todos los datos y configuraciones, y la tableta recuperará la configuración de fábrica. De la misma forma, si ha configurado una contraseña para la tableta y la ha olvidado, la única forma de acceder a ella es mediante un "Restablecimiento de fábrica". El restablecimiento de fábrica se realiza de la forma siquiente:

O seu tablet está muito mais lento do que o normal, não reage bem ou fica parado, mesmo após a reinicialização parcial. Nesse caso, tem de fazer uma "Reposição de fábrica" completa. Se fizer uma "Reposição de fábrica", perde todos os dados e definições, e o tablet volta às suas predefinições de fábrica.

Se também tem o tablet protegido por uma palavra-passe e se esqueceu da palavra-passe. A única forma de aceder ao tablet é fazendo uma "Reposição de fábrica". A Reposição de fábrica é feita da sequinte forma:

- Tablet pracuje dużo wolniej, niż normalnie, nie odpowiada na polecenia lub zawiesza się, nawet po ponownym uruchomieniu przyciskiem Reset. W takiej sytuacji musisz przeprowadzić procedurę "przywracania ustawień fabrycznych". Jeżeli przeprowadzisz procedurę "przywracania ustawień fabrycznych", wszystkie dane/ustawienia zostaną utracone, a tablet powróci do fabrycznych ustawień domyślnych. Skorzystaj z tej opcji także, gdy zapomnisz hasła, którym chroniony jest tablet. W takim przypadku jedynym sposobem na uzyskanie dostępu do tabletu jest przeprowadzenie procedury "przywracania ustawień fabrycznych". Przywracanie ustawień fabrycznych należy przeprowadzić w następujacy sposób:
- CS Tablet pracuje mnohem pomaleji než obvykle, nereaguje nebo zamrznul i po provedení částečného resetu V tomto případě je třeba provést kompletní "obnovení na výrobní nastavení". Pokud provedete "obnovení na výrobní nastavení", všechna data/nastavení budou ztracena a tablet se vrátí do jeho původního nastavení.
 - V případě, že máte spuštěnou na tabletu ochranu heslem a zapomněli jste heslo. Jedinou cestou, jak se připojit k tabletu, je provést "obnovení na výrobní nastavení". Obnovení na výrobní nastavení probíhá následovně:
- SK
 Váš tablet je pomalší ako zvyčajne, nereaguje dobre alebo zamíza aj po mäkkom resetovaní. V takom prípade musíte vykonať "resetovanie na nastavenia z továrne". Ak vykonáte "resetovanie na nastavenia z továrne", všetky údaje/nastavenia sa stratia a tablet sa vráti do svojich východiskových nastavení. Rovnako tiež, ak máte tablet chránený heslom a vy toto heslo zabudnete. Jediný spôsob, ako sa dostať do tabletu je vykonanie "resetovania na nastavenia z továrne". Resetovanie na nastavenia z továrne ie nasledovné:
- DA Din tablet kører meget langsommere end normalt, reagerer ikke godt eller fryser selv efter softwarenulstilling.
 - I dette tilfælde skal du udføre en komplet "fabriksnulstilling". Hvis du udfører en "fabriksnulstilling", vil alle data/indstillinger gå tabt, og tablet'en vil returnere til sine fabriksindstillinger.
 - Også hvis du har adgangskodebeskyttelse på din tablet, og du glemmer adgangskoden. Den eneste måde at få adgang til tablet'en er at udføre en "fabriksnulstilling". Fabriksnulstillingen er som følger:
- SV Surfplattan är mycket långsammare än normalt, reagerar inte bra eller fryser även efter mjuk återställning. Det här fallet måste du göra en komplett "Fabriksåterställning". Om du utför en "Factory Reset kommer all data/inställningar att gå förlorade och surfplattan återgår till fabriksinställningarna.

Även om du har ett lösenordsskydd på tabletten och du har glömt lösenordet. Det enda sättet att komma åt surfplattan är genom att göra en "Fabriksåterställning" Fabriksåterställningen är enligt föliande:

ΕL

Η ταμπλέτα λειτουργεί πολύ πιο αργά από το κανονικό, δεν αντιδρά σωστά ή "παγώνει", ακόμη και μετά από την Επαναφορά Λογισμικού.

Σ' αυτή την περίπτωση πρέπει να κάνετε πλήρη "Επαναφορά σε Ρυθμίσεις Εργοστασίου". Εάν εκτελέσετε "Επαναφορά σε Ρυθμίσεις Εργοστασίου", όλα τα δεδομένα και οι ρυθμίσεις θα χαθούν και η ταμπλέτα θα επανέλθει στις ρυθμίσεις που καθορίστηκαν από το εργοστάσιο. Επίσης, εάν ορίσατε προστασία μέσω κωδικού πρόσβασης στην ταμπλέτα και ξεχάσετε τον κωδικό. Ο μόνος τρόπος για να προσπελάσετε την ταμπλέτα είναι να εκτελέσετε "Επαναφορά σε Ρυθμίσεις Εργοστασίου". Η Επαναφορά σε Ρυθμίσεις Εργοστασίου γίνεται ως εξής:

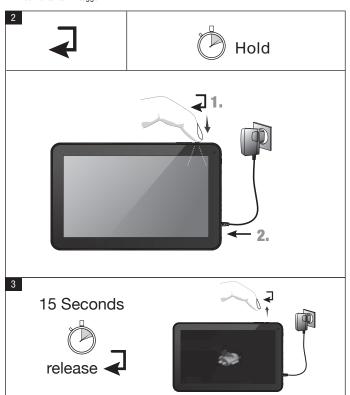
Factory Reset Execution

- **1a** Turn Tablet completely OFF before starting Factory Reset.
- Schakel de tablet volledig UIT voor u een fabrieksreset uitvoert.
- Tablet vor dem Rücksetzen auf die Werkseinstellungen vollständig AUS schalten.
- Éteignez complètement la tablette avant de démarrer la réinitialisation par défaut.
- Apague la tableta totalmente antes de iniciar el proceso de restablecimiento de fábrica.
- Desligue completamente o tablet antes de iniciar uma Reposição de fábrica.
- Przed rozpoczęciem procedury przywracania ustawień fabrycznych całkowicie WYŁACZ tablet.
- Před spuštěním obnovení na výrobní nastavení zcela VYPNĚTE tablet.
- Pred začatím resetovania na nastavenia z továrne tablet úplne vypnite.
- Sluk din tablet HELT f
 ør start på en fabriksnulstilling.
- Stäng av surfplattan helt innan du gör en fabriksåterställning.
- Απενεργοποιήστε πλήρως την ταμπλέτα πριν ξεκινήσετε την Επαναφορά σε Ρυθμίσεις Εργοστασίου.



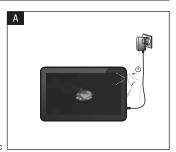
- 1b Be sure to disconnect the power adapter plug out of the tablet, but leave or place the adapter itself in the wall socket.
- Controleer of de voedingsadapter van de tablet is losgekoppeld en de adapter zelf in het stopcontact is gestoken.
- Der Stecker des Netzteils muss vom Tablet abgezogen werden, das Netzteil selbst jedoch in der Steckdose eingesteckt sein.
- Veillez à débrancher la prise secteur de la tablette et laissez ou insérez la fiche dans la prise murale.
- Asegúrese de desconectar el adaptador de corriente de la tableta, pero deje o coloque el adaptador en la toma de corriente.
- Certifique-se de que desliga a ficha do transformador do tablet, mas deixa ligado ou liga o transformador à tomada da parede.
- Upewnij się, że wtyczka zasilacza sieciowego jest odłączona od tabletu, ale zasilacz pozostaw podłaczony do gniazdka.
- Ujistěte se, že jste odpojili od tabletu zástrčku

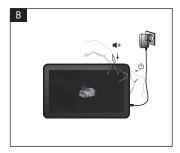
- síťového adaptéru, ale ponechali nebo zapojili adaptér do zásuvky.
- Uistite sa, že ste zástrčku adaptéra odpojili od tabletu, ale samotný adaptér nechajte alebo ho pripojte k stenovej zásuvke.
- Sørg for at afbryde strømadapterstikket fra tabletten, men lad selve adapteren forblive i stikkontakten i væggen.
- Se till att koppla ifrån strömadaptern från surfplattan, men låt adaptern sitta i eller sätt i den i vägguttaget.
- Βεβαιωθείτε ότι αποσυνδέετε το φις του τροφοδοτικού ρεύματος από την ταμπλέτα, αλλά αφήστε το ίδιο το τροφοδοτικό συνδεδεμένο στην πρίζα ρεύματος.



- Release buttons.
- Laat de knoppen los.
- Die Tasten loslassen.
- Relâchez les boutons. Suelte los botones
- Solte os botões.

- Zwolnij przyciski.
- Uvolnění tlačítka
- Uvoľnení tlačidla.
- Slip knapperne.
- Släpp knappar.
- Ελευθερώστε τα πλήκτρα.
- 4 Press U Button and hold while pressing the **■+** button once
- Houd de knop U ingedrukt en druk eenmaal op de knop
 ■+.
- U -Taste gedrückt halten und ■+ -Taste einmal drücken
- Appuyez sur le bouton U et maintenez appuyé le bouton **◄**+ .
- Pulse el botón U y manténgalo pulsado, mientras pulsa el botón **◄+** una vez.
- Mantenha o botão U premido enquanto prime uma vez o botão **■**+
- Wciśnij przycisk U i przytrzymaj go, naciskając jednocześnie jeden raz przycisk ◄+ .
- Stiskněte tlačítko U a přidržte jej za současného jednoho stisknutí tlačítka <a>#+ .
- Stlačte a podržte tlačidlo U a zároveň iedenkrát stlačte tlačidlo ■+ .
- Tryk på knappen \circlearrowleft , og hold den nede, mens du trykker på knappen ◀+ een gang.
- Tryck på knappen Ooch håll nere medan du trycker på knappen **■**+ en gång.
- Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο 🖰 και πατήστε μία φορά το πλήκτρο • + .





- 5 Now you are in system recovery mode.
- Nu bent u in de systeemherstelmodus.
- Sie befinden sich im System-Wiederherstellungsmodus.
- Vous êtes maintenant en mode restauration système.
- Ahora ya está en el modo de recuperación

- del sistema.
- Está agora no modo de recuperação do sistema
- Jesteś teraz w trybie przywracania systemu
- Nyní iste v režimu obnovení systému.
- Teraz sa nachádzate v režime obnovenia systému.

- Du er nu i systemgendannelsestilstand.
- Nu är du i systemåterställningsläge.
- Τώρα βρίσκεστε σε κατάσταση αποκατάστασης συστήματος.

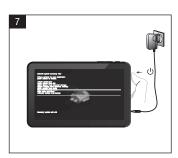


- 6 With ◀- scroll down to Wipe data/ factory reset.
- Gebruik de
 knop en scroll naar beneden om data te wissen/factory reset (fabrieksreset).
- Mit der
 Taste abwärts zum Eintrag Wipe data/factory reset (Daten löschen/ Werkseinstellungen) gehen.
- À l'aide du bouton , faites défiler vers le bas et sélectionnez Supprimer les données/réinitialisation par défaut.
- Con el botón de
 desplácese hacia abajo hasta Wipe data/factory reset (Borrado de datos/Restablecimiento de fábrica).
- Com o botão ◀-, desça até Wipe data/factory reset (Limpar os dados/ reposição de fábrica).
- Przewiń przyciskiem
 « w dół do
 Wipe data/factory reset (Usuń dane/
 przywracanie ustawień fabrycznych).
- Tlačítkem ◄- skrolujte dolů pro Wipe data/factory reset (Smazání dat/obnovení na výrobní nastavení).
- Tlačidlom skrolujte dole pre Wipe data/ factory reset (Odstrániť údaje/resetovať na nastavenia z továrne).
- Med
 rul ned til Wipe data/factory reset [Ryd data/fabriksnulstilling].



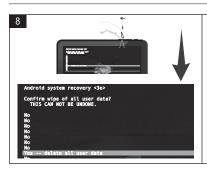
- Bläddra ner med till Wipe data/ factory reset (Radera-uppgifter/ fabriksåterställning).
- Με το πλήκτρο
 κάτω στην επιλογή Wipe data/factory reset (Εξάλειψη δεδομένων/επαναφορά σε ρυθμίσεις εργοστασίου).

- 7 Press On/Off button to enter factory reset.
- Druk op de Aan/Uit knop om fabrieksreset uit te voeren.
- Ein-/Aus-Taste drücken, um zum Reset der Werkseinstellungen zu wechseln.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour effectuer la réinitialisation d'usine.
- Pulse el botón de encendido y apagado para acceder al restablecimiento de fábrica.
 Prima o botão On/Off (Ligar/Desligar) para
- Prima o botão On/Off (Ligar/Desligar) para entrar em factory reset (reposição de fábrica).
- Naciśnij wyłącznik, aby przejść do przywracania ustawień fabrycznych.
- Stisknutím tlačítka zapnout/vypnout spusťte obnovení na výrobní nastavení.
- Ak chcete resetovať na nastavenia z továrne, stlačte vypínač.
- Tryk på knappen On/Off [Til/fra] for at åbne fabriksnulstilling
- Tryck på On/Off-knappen för att öppna



fabriksåterställning

 Πατήστε το πλήκτρο On/Off για να εκτελέσετε την επαναφορά σε ρυθμίσεις εργοστασίου



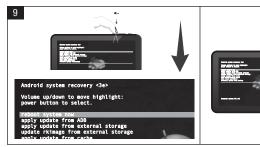


- 8 With <- button scroll down to Yes_Delete all user data. Press On/Off button to enter Yes_Delete all user data.
- Gebruik de
 knop en scroll naar beneden om Yes_Delete all user data te selecteren.
 Druk op Aan/Uit knop om Yes_Delete all user data uit te voeren.
- Mit der **◄-**-Taste zum Eintrag Yes Delete

- all user data (Alle Benutzerdaten löschen) gehen.
- Ein-/Aus-Taste drücken, um zum Eintrag Yes_Delete all user data (Alle Benutzerdaten löschen) zu wechseln.
- À l'aide du bouton , faites défiler vers le bas et sélectionnez Yes_Delete all user data (Oui Supprimer toutes les données

- d'utilisateur). Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour saisir Yes_Delete all user data (Oui_Supprimer toutes les données d'utilisateur).
- Con el botón de ◀-, desplácese hacia abajo hasta Yes_Delete all user data (Sí, eliminar todos los datos de usuario). Pulse el botón de encendido y apagado para confirmar Yes_Delete all user data (Sí, eliminar todos los datos de usuario).
- Com o botão ◄-, desça até Yes_Delete all user data (Sim_Eliminar todos os dados do utilizador). Prima o botão On/Off (Ligar/ Desligar) para entrar em Yes_Delete all user data (Sim_Eliminar todos os dados do utilizador).
- Przewiń przyciskiem w dół do Yes_ Delete all user data. (Tak_Usuń wszystkie dane użytkownika). Wciśnij przycisk On/ Off aby wejśc w Yes_Delete all user data. (Tak_Usuń wszystkie dane użytkownika).
- Tlačítkem
 «- skrolujte dolů pro Yes_Delete all user data (Ano_Vymazat všechna uživatelská data). Zmáčkněte tlačítko On/

- Off pro potvrzení Yes_Delete all user data. (Ano Vymazat všechna uživatelská data).
- Tlačidlom ◀- skrolujte dole pre Yes_Delete all user data. (Åno_Vymazať všetky používateľské údaje). Stlačte tlačidlo On/ Off pre potvrdenie Yes_Delete all user data. (Åno Vymazať všetky používateľské údaje).
- Med knappen
 rul ned til Yes_Delete all user data [Ja_slet alle brugerdata]. Tryk på knappen On/Off [Til/fra] for at åbne Yes_Delete all user data [Ja_slet alle brugerdata].
- Bläddra ner med
 knappen till Ja_Radera alla användardata. Tryck på On/Off-knappen för att öppna Ja_Radera alla användardata.
- Με το πλήκτρο ◀-, κινηθείτε προς τα κάτω στην επιλογή Yes_Delete all user data (Ναι, διαγραφή όλων των δεδομένων χρήστη). Πατήστε το πλήκτρο On/Off για να ενεργοποιήσετε την επιλογή Yes_Delete all user data (Ναι, διαγραφή όλων των δεδομένων χρήστη).





- 9 After factory reset has performed, scroll down with <a>- button to reboot system now. Press On/Off button to enter reboot system now.
- Nadat de factory reset (fabrieksreset) is
- knop om het systeem opnieuw op te starten. Druk op de Aan/Uit knop om het systeem opnieuw op te starten. Nach dem Reset der Werkseinstellungen

uitgevoerd, scroll naar beneden met de ◀-

- mit der **◄**--Taste abwärts zum Eintrag reboot system now (Neustart) gehen. Ein-/ Aus-Taste drücken, um das System nun neu zu starten.
- Après la réinitialisation d'usine, faites défiler vers le bas à l'aide du bouton — pour redémarrer maintenant le système. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour redémarrer maintenant le système.
- Una vez realizado el restablecimiento de fábrica, desplácese hacia abajo con el botón de - para reiniciar el sistema ahora.
 Pulse el botón de encendido y apagado para reiniciar el sistema ahora.
- Após a reposição de fábrica ter sido executada, desça com o botão d- até reboot system now (reiniciar sistema agora).
 Prima o botão On/Off (Ligar/Desligar) para entrar em reboot system now (reiniciar sistema agora).
- Po przywróceniu ustawień fabrycznych, przewiń przyciskiem
 « w dół aby ponownie uruchomić system. Wciśnij przycisk On/Off aby zrestartować system.

- Po proběhnutí resetu do továrního nastavení, skrolujte dolů tlačítkem ◄a proveďte znovu zavedení systému. Zmáčkněte tlačítko On/Off pro potvrzení znovu zavedení systému.
- Po reštarte do pôvodného nastavenia, skrolujte dole tlačidlom
 a vykonajte znova zavedenie systému. Stlačte tlačidlo On/Off pre potvrdenie znovuzavedenia systému.
- Når fabriksnulstillingen er udført, skal du rulle ned med knappen
 for at genstarte systemet nu. Tryk på knappen On/Off [Til/ fra] for at åbne genstarten af systemet nu.
- Efter fabriksåterställningen har slutförts, bläddrar du ner med --knappen för att starta om systemet nu.
- Αφού γίνει η επαναφορά στις ρυθμίσεις του εργοστασίου, κινηθείτε προς τα κάτω με το πλήκτρο ◄- και επιλέξτε reboot system now (άμεση επανεκκίνηση συστήματος). Πατήστε το πλήκτρο Οn/Off για να επανεκκινήσετε άμεσα το σύστημα.
- 10 Tablet will restart with factory reset settings, all previous data/settings/password is lost.
- Tablet herstart met factory reset (fabrieksreset) instellingen, alle vorige data/ instellingen/wachtwoorden gaan verloren.
- Das Tablet startet mit den Werkseinstellungen; alle vorherigen Daten/ Einstellungen/Kennwörter sind verloren.
- La tablette va redémarrer avec les réglages de réinitialisation par défaut, toutes les données, tous les paramètres et tous les mots de passes seront donc perdus.
- La tableta se reiniciará con la configuración predeterminada de fábrica, perdiéndose todos los datos, configuraciones y contraseñas anteriores.
- O tablet será reiniciado com as predefinições de fábrica e perderá todos

- os dados, definições e palavras-passe anteriores.
- Tablet uruchomi się ponownie z przywróconymi ustawieniami fabrycznymi; wszystkie poprzednie dane/ustawienia/hasło zostana utracone.
- Tablet se restartuje pomocí nastavení obnovení na výrobní nastavení, všechna předchozí data/nastavení/hesla budou ztracena.
- Tablet sa reštartuje s nastaveniami z továrne, všetky predchádzajúce údaje/ nastavenia/heslo sa stratia.
- Tablet'en vil genstarte med fabriksindstillingerne, hvor alle tidligere data/indstillinger/adgangskode vil være gået tabt.
- Surfplattan startar om med

fabriksinställningarna, alla tidigare uppgifter/ Inställningar/lösenord har raderats.

Installningar/losenord har raderats.

- Η ταμπλέτα θα επανεκκινήσει με τις ρυθμίσεις που καθορίστηκαν από το εργοστάσιο και όλα τα προηγούμενα δεδομένα, οι ρυθμίσεις και οι κωδικοί πρόσβασης θα έχουν χαθεί.

Factory Reset

Il tablet funziona molto più lentamente del normale, non reagisce bene o si blocca anche dopo un soft reset.

In questo caso è necessario eseguire un reset completo delle impostazioni predefinite. Se si esegue un reset delle impostazioni predefinite, tutti i dati/impostazioni andranno persi e il tablet riprenderà le impostazioni predefinite.

Планшет работает медленнее, чем обычно, плохо реагирует или виснет даже после программного сброса. В этом случае необходимо выполнить сброс параметров к значениям по умолчанию. После выполнения сброса все данные/настройки будут потеряны, а на планшете будут установлены параметры по умолчанию. Если на планшете была установлена защита паролем, который Вы забыли, то единственным способом для его разблокировки останется сброс параметров к значениям по умолчанию. Сброс выполняется следующим образом:

Tableten oppfører seg tregere enn normalt, reagerer sakte eller låser seg, selv etter en Soft Reset (omstart). I dette tilfellet må den stilles tillbake til fabrikkinnstillinger (Factory Reset). Dersom det gjøres en "Factory Reset" (tilbakestille til fabrikkinnstillinger), vil alle data og innstillinger slettes og tableten vil starte med fabrikkinnstillinger.

Også dersom du bruker passordbeskyttelse og du har glemt passordet. Den eneste måten å få tilgang til tableten på, er å gjøre en "Factory Reset". Dette gjøres slik:

Vaš tablični računalnik deluje veliko počasneje kot običajno, se sploh ne odziva ali zmrzne, tudi po mehki ponastavitvi.

V tem primeru morate narediti popolno »tovarniško ponastavitev«. Če izvedete »tovarniško ponastavitev«, bodo vsi podatki/nastavitve izgubljene in tablični računalnik se bo vrnil v tovarniške nastavitve.

Če imate na tabličnem računalniku zaščito z geslom in ste pozabili geslo. Edini način, kako dostopati do tabličnega računalnika je da izvedete »tovarniško ponastavitev«. To naredite takole:

Планшет працює повільніше, ніж завжди, погано реагує або зависає навіть після програмного скидання.

В цьому випадку необхідно скинути установки до стандартних заводських значень. Після скидання усі дані/налаштування будуть втрачені, а на планшеті будуть встановлені установки за промовчанням.

Якщо на планшеті встановлено захист паролем, який Ви забули, тоді єдиним способом його розблокувати залишиться скидання установок до стандартних заводських значень. Скидання виконується наступним чином:

AR

- يعمل الكمبيوتر اللوحي أيطاً بكثير عن العادي ولا يتفاعل بشكل جيد أو يتوقف حتى بعد إعادة ضبط البرامج. وفي هذه الخالة يحب القيام بعملية «إرجاع كامل لضبط للصنع». إذا كنت تقوم بعملية «إرجاع ضبط للصنع». سيتم فقد جميع البيانات/الإعدادات وسبعود الكمبيوتر اللوحي إلى إعدادات للصنع.

وأيضا إذا كان لديك حماية كلمة مرور في الكمبيوتر اللوحي ونسيت كلمة للرور. الطريقة الوحيدة للوصول إلى الكمبيوتر اللوحي هي تنفيذ «إرجاع ضبط الصنع». ويعمل ضبط المصنع على النحو التالي:

HU A tábla lassabban reagál a normálisnál, nem reagál megfelelően vagy lefagy a szoftveres visszaállítás után is.

Ebben az esetben teljes "Gyári visszaállítást" kell végeznie. Ha "Gyári visszaállítást" végez, minden adat/beállítás elvész és a tábla visszatér a gyári beállításokhoz.

Emellett akkor is, ha jelszavas védelmet állított be a táblán és elfelejtette a jelszót. Ekkor a táblához való hozzáférés egyetlen módja a "Gyári visszaállítás". Ez a következőképp történik:

ВБ Вашият таблет действа много по-бавно от нормално, не реагира добре или замръзва дори след софтуерно нулиране.

В такъв случай трябва да извършите пълно "Нулиране към фабрични настройки". Ако извършите "Нулиране към фабрични настройки", всички данни/настройки ще бъдат загубени и таблетът ще се върне към своите фабрични настройки.

Освен това, ако имате защита с парола на своя таблет, и забравите паролата. Единственият начин да получите достъп до таблета е да извършите "Нулиране към фабричните настойки". Нулирането към фабричните настройки става по следния начин:

RO Tableta dumneavoastră funcţionează mult mai lent decât normal, nu reacţionează corect sau se blochează chiar şi după resetarea funcţională.

În acest caz, trebuie să efectuați o "restabilirea configurației implicite din fabricație" completă. Dacă realizați "restabilirea configurației implicite din fabricație", toate datele/setările se vor pierde, iar tableta revine la setările implicite.

De asemenea, dacă pe tabletă, aveţi o protecţie prin parolă şi aţi uitat parola, tableta poate fi accesată numai prin "restabilirea configuraţiei implicite din fabricaţie". Pentru a restabili configuraţia implicită din fabricaţie procedaţi după cum urmează:

HR

Vaše tablet računalo reagira sporije nego inače, uopće ne reagira ili se smrzava čak i nakon softverskog resetiranja.

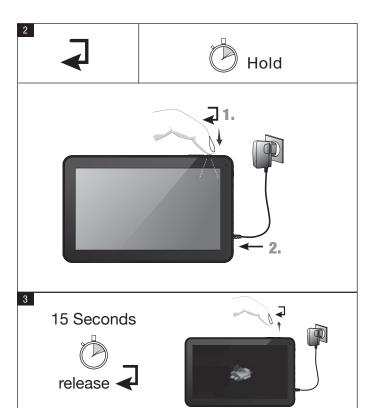
U ovom slučaju morate obaviti potpuno "tvorničko resetiranje". Ako izvršite "tvorničko resetiranje", svi podaci/postavke bit će izgubljeni i tablet će se vratiti na tvorničke postavke. Također ako ste unijeli zaštitu lozinkom na tabletu i zaboravili lozinku. Jedini način za pristup tabletu je izvođenje "tvorničkog resetiranja". Tvorničko resetiranje izvodi se na sljedeći način:

Factory Reset Execution

- 1A Nota: L'alimentatore deve restare collegato durante il reset completo delle impostazioni predefinite.
- Примечание: Адаптер питания должен оставаться подключенным на протяжении всего процесса сброса параметров к значениям по умолчанию.
- Merk: Strømadapteren må være tilkoblet ved tilbakestilling til fabrikkinnstillinger.
- Opomba: Napajalnik mora med povrnitvijo tovarniških nastavitev ostati priključen.
- Примітка: Адаптер живлення має залишатися підключеним під час повного скидання установок до стандартних заводських значень.
- ملاحظة: يجب ابقاء محول الطاقة موصلا أثناء -إستعادة إعدادات المصنع بالكامل.
- Megjegyzés: A teljes gyári visszaállítás során a tápadapternek végig csatlakoztatva kell lennie.
- Забележка: По време на нулиране към фабричните настройки, захранващият адаптер трябва да остане включен.
- Notă: Pe durata restabilirii configurației implicite din fabricație, adaptorul de alimentare trebuie să rămână conectat.
- Napomena: Strujni adapter mora ostati uključen tijekom cijelog tvorničkog resetiranja.
- 1b Scollegare la spina dell'adattatore di alimentazione dal tablet, ma lasciare l'adattatore stesso nella presa a muro.
- Убедитесь, что планшет не подключен к адаптеру питания, но оставьте или подключите адаптер к штепсельной розетке.



- Pass på at du kobler kontakten for nettadapteren fra nettbrettet, men lar nettadapteren stå i veggstikkontakten.
- Prepričajte se, da je napajalni kabel izklopljen iz tabice, vendar sam adapter pustite v vtičnici.
- Упевніться, що планшет відключений від адаптера живлення, але залиште або під'єднайте адаптер до штепсельної розетки
- تأكد من فصل قابس محول الكهرباء من الكمبيوتر اللوحي. ولكن اترك أو ضع الحول نفسيه في مقبس الحائط.
- Ügyeljen rá, hogy a táblagépből kihúzza a hálózati tápegység csatlakozóját, de magát a tápegységet hagyja benne a konnektorban.
- Уверете се, че сте изключили щепсела на адаптера от таблета, но оставете или включете самия адаптер в контакт. Asigurati-vă că ati deconectat adaptorul de
- alimentare de la tabletă, însă lăsaţi adaptorul în priză.
- Odspojite utikač strujnog adaptera iz tablet računala, ali sam adapter ostavite ili ga stavite u zidnu utičnicu.

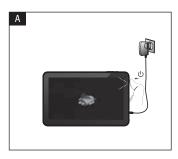


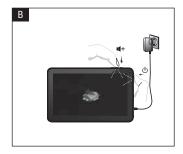
- 3 Rilasciare i pulsanti.
- Отпустите кнопки.
- Slipp knappene.
- Spustite gumbe.
- Зніміть утримання кнопок.
- أزرار التحرير.
- Engedje el a gombokat.
- Отпуснете бутоните.

- Eliberare butoane.
- Pustite tipke.

- 4 Premere il pulsante Ü e tenerlo premuto, premendo contemporaneamente il pulsante 4+ una volta.
- Trykk på Û-knappen og hold den inne mens du trykker én gang på ◀+-knappen.
- Pritisnite tipko U in jo držite, ter pritisnite enkrat tipko ■+.
- Натисніть та утримуйте кнопку ⁽¹⁾, водночас один раз натисніть кнопку **ч**+.
 - один раз натисніть кнопку ч+.

 □ مع الاستمرار أثناء الضغط على زر الله الضغط على زر
- Nyomja meg a U gombot, és miközben nyomva tartja, nyomja meg egyszer a
- Apăsați butonul U şi menţineţi în timp ce apăsați butonul u+ o dată.
- Pritisnite tipku Ui držite je, i u isto vrijeme jednom pritisnite tipku ◀+.





- 5 Ora si è nella modalità di recupero sistema
- Теперь планшет находится в режиме восстановления.
- Nå er du i gjenopprettingsmodus.
- Zdaj ste v načinu za obnovitev sistema.
- Зараз планшет перебуває у режимі відновлення.
- أنت الآن في وضع استرداد النظام -
- Ekkor rendszer-helyreállítási üzemmódba kerül.
- Сега сте в режим за възстановяване на системата.
- Acum, vă aflaţi în modul recuperare de sistem.



Sada ste u režimu oporavka sustava.

- 6 Con ■- scorrere fino a Wipe data/ factory reset (Cancella dati/reset impostazioni predefinite).
- Bruk
 - for å rulle ned til Wipe data/ factory reset (Slett data/tilbakestille til fabrikkinnstillinger).
- Z

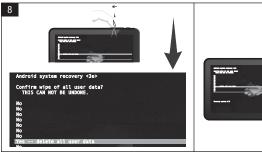
 «- se pomaknite navzdol do Wipe data/factory reset (Izbriši podatke/ tovarniška ponastavitev).
- Клавішею

 прокрутіть вниз до Wipe data/factory reset (стирання даних/ скидання установок до стандартних заводських значень).
- باستخدام زر → انتقل لأسفل لحو البيانات/إرجاع -ضبط المستع. A **-** gombbal görgessen lefelé a Wipe -
- data/factory reset (Adatok törlése/Gyári visszaállítás) lehetőséghez. - С **◄**- превъртете надолу до Wipe data/
- Cu ajutorul ◄- defilaţi în jos pentru
 Wipe data/factory reset (Şterge datele/



- restabilirea configurației implicite din fabricație).
- Pomoću odaberite Wipe data/factory reset (Obriši podatke/tvorničko resetiranje).
- 7 Premere il pulsante di accensione/ spegnimento per eseguire il reset delle impostazioni predefinite
- Нажмите кнопку включения/выключения для выполнения сброса параметров к значениям по умолчанию..
- Tryll på/av-knappen for å komme inn i factory reset.
- Pritisnite gumb vklop/izklop za vstop v tovarniško ponastavitev.
- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення для скидання установок до стандартних заводських значень.
- اضغط زر التشغيل/الإيقاف ON/OFF لدخول وضع إرجاع سبط المصنع
- Nyomja meg a Be/Ki gombot, hogy belépjen

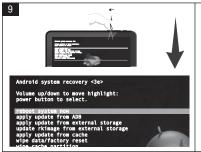




- 8 Con il pulsante «- scorrere fino a Yes_ Delete all user data (Si_Elimina tutti i dati utente). Premere il pulsante di accensione/ spegnimento per eseguire l'operazione di eliminazione dei dati utente.
- Кнопкой прокрутите вниз до пункта Yes_Delete all user data (Да_удалить все данные пользователя). Нажмите кнопку включения/выключения для выполнения Yes_Delete all user data (Да_удалить все данные пользователя).
- Bruk
 - knapper for å rulle ned til Yes_Delete all user data (Ja_Slett alle brukerdata). Trykk av/på-knappen for å aktivere Yes_Delete all user data.
- Z gumbom

 - se pomaknite dol do Yes_Delete all user data (Da_Izbriši vse uporabniške podatke). Pritisnite gumb vklop/izklop za vstop v Yes_Delete all user data (Da_Izbriši vse uporabniške podatke).
- Клавішею м⁻, прокрутіть вниз до Yes_Delete all user data (Так_видалити усі дані користувача). Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення для виконання Yes_Delete all user data (Так_видалити усі дані користувача).
- باستخدام زر −ا انتقل إلى Yes_Delete all user data. اضغط زر التشغيل/الإيقاف On/Off لإدخال Yes_Delete all user data
- A **◄** gombbal görgessen le a Yes_Delete

- all user data (Igen, minden felhasználói adat törlése) lehetőséghez. Nyomja meg a Be/Ki gombot a Yes_Delete all user data (Igen, minden felhasználói adat törlése) lehetőségbe lépéshez.
- С бутон ◀- превъртете надолу до Yes_Delete all user data (Да_Изтриване на всички потребителски данни). Натиснете бутона Вкл/Изкл, за да въведете Yes_Delete all user data (Да_Изтриване на всички
- Cu ajutorul butonul ◄- defilaţi în jos pentru Yes_Delete all user data (Da_Ştergerea tuturor datelor utilizatorului). Apăsaţi pe butonul activare/dezactivare pentru introduce Yes_Delete all user data (Da_ Ştergerea tuturor datelor utilizatorului).





- 9 Dopo aver eseguito il reset delle impostazioni predefinite, con il pulsante ◄- scorrere fino all'opzione di riavvio del sistema Premere il pulsante di accensione/ spegnimento per riavviare il sistema.
- Etter nullstillingen er ferdig, bruk
 knappen til å rulle ned til Reboot system now (start systemet på nytt). Trykk på/avknappen for å aktivere Reboot system now.

- بعد تنفيذ إرجـاع ضبط المصنع. قم بالتمرير لأسفل -باستخدام زر ➡ لإعادة تشغيل النظام الأن. اضغط زر التشغيل/الإيقاف On/Off لإدخال إعادة التشغيل النظام
- Miután elvégezte a gyári visszaállítást,

- görgessen le a ◀- gombbal, hogy Reboot system now (újraindítsa a rendszert). Nyomja meg a Be/Ki gombot, hogy újraindítsa a rendszert most.
- След извършване на нулиране до фабрични настройки, превъртете надолу с буто Ч- за Reboot system now (Да рестартирате системата). Натиснете бутона Вкл/Изкл, за да рестартирате системата веднага.
- După restabilirea configurației implicite din fabricație, defilați în jos cu ajutorul butonul
 pentru Reboot system now (Reporni acum sistemul). Apăsați pe butonul activare/ dezactivare pentru a reiniţializa sistemul.
- Nakon obavljanja tvorničkog resetiranja, pomoću tipke «- listajte prema dolje do Reboot system now (Ponovno pokreni sustav). Pritisnite tipku za uklj./isklj. kako biste ponovno pokrenuli sustav.

- 10 Il tablet si riavvia con le impostazioni predefinite; tutti i dati/impostazioni/ password precedenti andranno persi.
- Планшет перезапустится с параметрами по умолчанию, все прежние данные/ настройки/пароль будут потеряны.
- Tableten vil starte på nytt med fabrikkinnstillinger, alle tidligere data/ innstillinger/passord er slettet.
- Tablični računalnik se bo ponovno zagnal z nastavitvami tovarniške ponastavitve, vsi predhodni podatki/nastavitve/geslo bodo izgubljeni.
- Планшет перезапуститься з установками за промовчанням, усі попередні дані/ налаштування/пароль будуть втрачені.
- سيتم إعادة تشغيل الكمبيوتر اللوحي بإعدادات -إرجاع ضبط للصنع وستفقد جميع البيانات السابقة/ الإعدادات/كلمة المرور

- A tábla újraindul a gyári beállításokkal; minden előző adat/beállítás/jelszó elvész.
- Таблетът ще се рестартира с нулирани фабрични настройки, всички предишни данни/настройки/парола ще бъдат изгубени.
- Tableta va reporni cu setările de restabilire a configurației implicite, toate datele anterioare/ parametrii/parolele se vor pierde.
- Tablet će se ponovno pokrenuti s resetiranim tvorničkom postavkama, i svi prethodni podaci/postavke/lozinke bit će izbrisani.



facebook.com/yarvik



1 twitter.com/yarvikce



youtube.com/yarvikce



forum.yarvik.com